

 Centro Alemão de Ciência
e Inovação São Paulo

Deutsches Wissenschafts- und
Innovationshaus São Paulo



Perfil Kurzprofil




DWIH São Paulo

Land of Ideas



Editora: Serviço Alemão de Intercâmbio Acadêmico (DAAD) -
German Academic Exchange Service - Kennedyallee 50, 53175 Bonn
(Alemanha) - www.daad.de

Departamento K01: Escritório Central dos Centros Alemães de
Ciência e Inovação

Coordenação: Marcio Weichert (responsável),
Pâmela de Oliveira, DWIH São Paulo

Layout: Carolina Cerutti, São Paulo

Tiragem: Julho 2022 - © DAAD

Fotos capa: 1. © iStock; 2. © andresr-iStock

Observação: O DAAD valoriza uma linguagem que trate mulheres e homens de forma equitativa. Nesta publicação, no entanto, nem sempre serão encontradas formulações equitativas de gêneros, uma vez que a nomeação explícita de ambos os gêneros dificulta a leitura de determinados textos. Essa publicação é financiada por recursos disponibilizados pelo Ministério Federal das Relações Externas para o DAAD.

Herausgeber: Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD) -
German Academic Exchange Service – Kennedyallee 50, 53175 Bonn
(Deutschland) – www.daad.de

Referat K01: Zentrale Geschäftsstelle Deutsche Wissenschafts-
und Innovationshäuser

Projektkoordination: Marcio Weichert (verantwortlich),
Pâmela de Oliveira, DWIH São Paulo

Gestaltung: Carolina Cerutti, São Paulo

Auflage: Juli 2022 – © DAAD

Fotos Deckblatt: 1. © iStock; 2. © andresr-iStock

Anmerkung: Der DAAD legt Wert auf eine Sprache, die Frauen und Männer gleichermaßen berücksichtigt. In dieser Publikation finden sich allerdings nicht durchgängig geschlechtergerechte Formulierungen, da die explizite Nennung beider Formen in manchen Texten die Lesbarkeit erschwert. Diese Publikation wird aus Zuwendungen des Auswärtigen Amtes an den DAAD finanziert.



Ministério Federal
das Relações Externas



Auswärtiges Amt

Índice

Inhaltsverzeichnis

Saudações

Grußworte

Heiko Thoms, Embaixador da República Federal da Alemanha no Brasil 5
Heiko Thoms, Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Brasilien

Dr. Thomas Schmitt, Cônsul Geral da República Federal da Alemanha em São Paulo 6
Dr. Thomas Schmitt, Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in São Paulo

Centro Alemão de Ciência e Inovação São Paulo

Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus São Paulo

Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWI) São Paulo 7
Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus (DWI) São Paulo

Objetivos e atividades do DWI São Paulo 8
Ziele und Arbeitsbereiche des DWI São Paulo

Atividades e Contato do DWI São Paulo 9
Arbeitsbereiche und Kontakt des DWI São Paulo

Como chegar/Lage und Anfahrt 10

Cooperadores

Unterstützer

Serviço Alemão de Intercâmbio Acadêmico 11
Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD)

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) 12
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)

Fraunhofer-Gesellschaft 13
Fraunhofer-Gesellschaft

Freie Universität Berlin 14
Freie Universität Berlin (FU Berlin)

Fundaçao Alexander von Humboldt 15
Alexander von Humboldt-Stiftung (AvH)

Sociedade Alemã de Amparo à Pesquisa 16
Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG)

Sociedade de Preparação Acadêmica e Desenvolvimento de Testes (g.a.s.t.) 17
Gesellschaft für Akademische Studienvorbereitung und Testentwicklung (g.a.s.t.)

Universidade de Münster 18
Westfälische Wilhelms-Universität Münster (WWU)

Universidade de Potsdam 19
Universität Potsdam (UP)

Universidade Técnica de Munique 20
Technische Universität München (TUM)

Cooperadores Associados **Assoziierte Unterstützer**

- Aliança Universitária da Região do Ruhr 21
Universitätsallianz Ruhr (UA Ruhr)
- Associação Leibniz 22
Leibniz-Gemeinschaft
- Centro Brasil de Baden-Württemberg da Universidade de Tübingen 23
Baden-Württembergisches Brasilien-Zentrum der Universität Tübingen (BWBZ)
- Centro Universitário da Baviera para América Latina 24
Bayerisches Hochschulzentrum für Lateinamerika (BAYLAT)
- Federação Alemã de Associações de Pesquisa Industrial Otto von Guericke 25
Arbeitsgemeinschaft industrieller Forschungsvereinigungen „Otto von Guericke“ e.V. (AiF)
- Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg 26
Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU)
- German Universities of Applied Sciences 27
German Universities of Applied Sciences (UAS7)
- Humboldt-Universität zu Berlin 28
Humboldt-Universität zu Berlin (HU Berlin)
- Ludwig-Maximilians-Universität München 29
Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU)
- RWTH Aachen 30
RWTH Aachen University
- Sociedade Max Planck para a Promoção da Ciência 31
Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. (MPG)
- Technische Universität Darmstadt 32
Technische Universität Darmstadt (TU Darmstadt)
- Universidade de Ciências Aplicadas de Ingolstadt 33
Technischen Hochschule Ingolstadt (THI)
- Universidade de Colônia 34
Universität zu Köln (Uni Köln)
- Universidade de Heidelberg 35
Universidade de Heidelberg
- Universidade de Kiel 36
Christian-Albrechts-Universität zu Kiel (CAU)
- Universidade Técnica de Berlim 37
Technische Universität Berlin (TU Berlin)
- DWIH no mundo** 38
DWIH weltweit

Prezadas leitoras, prezados leitores,

A cooperação Brasil-Alemanha na área de ciência e pesquisa festejou, em 2019, a bordo do navio Meteor, 50 anos de existência. Com novos impulsos recebidos na reunião da Comissão Brasil-Alemanha de Cooperação Técnica e Científica, ela se volta para a próxima década. Inovações tecnológicas, como a chave para um desenvolvimento sustentável e para os desafios globais, continuam a definir os temas de interesse.

O trabalho conjunto se faz vivo, efetivamente, por meio de todos os parceiros da cooperação! Neste trabalho estão inclusas as inúmeras instituições de pesquisa, as empresas teuto-brasileiras, as universidades que possuem mais de 600 acordos de cooperação e os numerosos cientistas e universitários que atuam nas colaborações entre os dois países – são eles que fazem o intercâmbio científico avançar e aproximam os sistemas de inovação dos dois países.

O papel do Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo, um dos seis centros que existem no mundo, é apoiar a ação desses agentes da cooperação acadêmica e científica Brasil-Alemanha. Em uma única plataforma, estão reunidos os parceiros alemães, onde é disponibilizado um “one stop shop” para os interessados em cooperação para além do estado de São Paulo. Dessa forma, o DWIH promove a Alemanha e participa ativamente das discussões científicas realizadas em seus eventos com a expertise de seus cooperadores.

Convido todos à leitura – espero que apreciem e tenham novas ideias para a cooperação!

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

die deutsch-brasilianische Zusammenarbeit in Wissenschaft und Forschung feierte 2019 auf dem Forschungsschiff METEOR ihr 50-jähriges Jubiläum. Nun startet sie mit neuen Impulsen aus der Sitzung der Deutsch-Brasilianischen Kommission zur wissenschaftlich-technischen Zusammenarbeit in das nächste Jahrzehnt. Wissenschaftliche Innovationen als Schlüssel zu einer nachhaltigen Wirtschaftsentwicklung und globale Herausforderungen bestimmen auch weiterhin die Themen.

Gelebt wird die Zusammenarbeit aber letztlich durch alle Partner der Kooperation! Dazu zählen die zahlreichen Forschungseinrichtungen, deutsch-brasilianische Unternehmen, die Universitäten mit über 600 Kooperationsvereinbarungen und die vielen Wissenschaftler und Studierenden, die im Austausch zwischen den Ländern stehen. Sie alle bringen den Wissenschaftsaustausch voran und tragen dazu bei, die Innovationssysteme beider Länder enger zu vernetzen.

Das Deutsche Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) São Paulo, eines von sechs DWIHs weltweit, unterstützt die Akteure der deutsch-brasilianischen Hochschul- und Forschungskooperation dabei. Es vereint die deutschen Partner auf einer Plattform und schafft so einen „one stop shop“ für alle an der Kooperation Interessierten, auch weit über den Bundesstaat São Paulo hinaus. Dabei wirbt das DWIH für den Standort Deutschland und bringt sich mit der Kompetenz seiner Unterstützer auch aktiv mit eigenen Veranstaltungen in die wissenschaftliche Diskussion ein.

Aber lesen Sie selbst – ich wünsche Ihnen viel Spaß bei der Lektüre und neue Ideen für die Kooperation!


Heiko Thoms
Embaixador da República Federal da Alemanha
Botschafter der Bundesrepublik Deutschland

Caras leitoras, caros leitores,

Possivelmente, nenhuma outra instituição representa tão bem a estreita cooperação científica entre Alemanha e Brasil quanto o Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo. Essa troca é, no momento atual, ainda mais importante do que nunca. Para garantir prosperidade sustentável e paz para as futuras gerações, precisamos de inovação e ciência. O futuro do nosso planeta não está nas estrelas, mas sim nas placas de Petri, nos tubos de ensaio e nos dispositivos de medição de CO₂. Por isso, o Governo da República Federal da Alemanha estabeleceu uma rede global, que conta atualmente com seis centros alemães de ciência e inovação: Moscou, Nova York, Nova Delhi, Tóquio, São Francisco, São Paulo.

O DWIH é a vitrine do ensino superior alemão e de seu panorama de pesquisas. Ele cria conexões e constrói pontes. No Brasil, a pulsante capital paulista é o lugar ideal para isso. São Paulo oferece uma economia forte, um cenário de pesquisas avançado, assim como universitários curiosos e bem preparados em todas as áreas da sociedade. Novos parceiros surgem diariamente no DWIH procurando soluções conjuntas. O que é de interesse a ambos os nossos países.

Para você, o significado prático disto é: se você está estudando e tem interesse em cursos e bolsas na Alemanha ou no Brasil, se procura informações sobre os respectivos cenários de pesquisa, se trabalha em uma empresa que deseja se relacionar mais estreitamente com a ciência alemã ou brasileira, ou se quiser pesquisar sem limites – então você encontrará o contato certo no DWIH São Paulo.

Espero que você possa se beneficiar da ampla gama de serviços oferecidos pelo DWIH. Eu ficaria contente se você puder ajudar a Alemanha e o Brasil a se unirem ainda mais por meio de seu trabalho!

Atenciosamente,

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

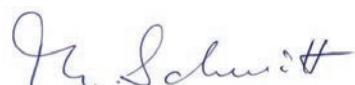
kaum eine Institution steht so sehr für die enge wissenschaftliche Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Brasilien wie das Deutsche Wissenschafts- und Innovationshaus in São Paulo. Dieser Austausch ist heute wichtiger denn je. Um nachhaltigen Wohlstand und Frieden für zukünftige Generationen zu sichern, brauchen wir Innovation und Wissenschaft. Die Zukunft unseres Planeten steht nicht in den Sternen – sie liegt in Petrischalen, Reagenzgläsern und CO₂-Messgeräten. Die deutsche Bundesregierung hat deshalb ein weltweites Wissenschaftsnetzwerk aufgebaut, das von derzeit sechs Deutschen Wissenschafts- und Innovationshäusern getragen wird: Moskau, New York, Neu-Delhi, Tokio, San Francisco und São Paulo.

Das DWIH ist das Aushängeschild der deutschen Hochschul- und Forschungslandschaft vor Ort. Es schafft Verbindungen und baut Brücken. In Brasilien ist São Paulo dafür der ideale Platz. Vor der Haustür des DWIH finden Sie eine starke Wirtschaft, eine hochklassige Forschungslandschaft sowie neugierige und sehr gut ausgebildete Studierende aus allen Bereichen der Gesellschaft. Hier kommen tagtäglich neue Partner zusammen, die gemeinsam nach Lösungen suchen. Das ist im Interesse unserer beider Länder.

Für Sie heißt das ganz praktisch: Wenn Sie studieren und sich für Studiengänge und Stipendien in Deutschland oder Brasilien interessieren, wenn Sie Informationen über die jeweiligen Forschungslandschaften suchen, wenn Sie in einem Unternehmen tätig sind, das sich stärker mit der deutschen oder brasilianischen Wissenschaft vernetzen möchte oder wenn Sie grenzenlos forschen möchten – Sie finden im DWIH São Paulo die richtigen Ansprechpartner.

Ich hoffe, dass Sie vom breiten Angebot des DWIH profitieren können. Und ich würde mich freuen, wenn Sie mithelfen, dass Deutschland und Brasilien durch Ihre Tätigkeit noch enger zusammenwachsen!

Mit freundlichen Grüßen,



Thomas Schmitt
Cônsul Geral da República Federal da Alemanha em São Paulo
Generalkonsul der Bundesrepublik Deutschland in São Paulo

O Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo *Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) São Paulo*

Em 2022, o Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo celebra dez anos de existência. Nesta década, o centro se tornou referência na promoção de parcerias científicas e integração entre pesquisadores, inovadores e formadores de opinião no Brasil e na Alemanha, dois países que, há mais de 50 anos, têm fértil cooperação nas áreas de ciência e inovação.

A inauguração do DWIH São Paulo, em 2012, por iniciativa do Ministério Federal das Relações Externas da Alemanha, marcou um importante passo para estreitar os laços com os parceiros brasileiros. Coordenada pelo Serviço Alemão de Intercâmbio Acadêmico (DAAD), a unidade é a única da rede mundial DWIH na América Latina e no Hemisfério Sul. É também a que reúne o maior leque de organizações científicas alemãs como cooperadoras.

A representação conjunta da ciência e da inovação alemãs nas instalações do DWIH São Paulo cria sinergia entre as instituições alemãs e fortalece as ações no Brasil em prol da cooperação científica. O fato de estar localizado no mesmo prédio da Câmara Brasil-Alemanha de São Paulo facilita a integração com o setor empresarial.

São Paulo, bem como as outras cidades no mundo que contam com um DWIH (veja na página 39), foi selecionada por sua representatividade no cenário científico internacional, pelo histórico de cooperações teuto-brasileiras e pelas perspectivas de sucesso das parcerias. A região metropolitana de São Paulo é o maior centro de indústria alemã fora da Alemanha, além de ser um local com forte presença de imigração alemã.

A cidade, capital do estado mais rico do Brasil, abriga fundações e instituições de ensino, científicas, culturais e econômicas, além de inúmeras empresas alemãs. Por isso, também se destaca como polo de pesquisa e por sua vida acadêmica, com eventos e congressos internacionais. Desta maneira, é um ótimo ponto de partida para estabelecer contatos com agentes do campo científico e empresarial de todo o Brasil: da arqueologia à zoologia, pesquisadores e profissionais de inovação de todas as áreas encontram no DWIH São Paulo uma plataforma para seus objetivos de cooperação binacional.

Os objetivos do DWIH são:

- Contribuir para a visibilidade da Alemanha no Brasil como país de ideias e inovação por meio de sua forte presença e expertise em formação acadêmica e pesquisa científica;
- Gerar conhecimento sobre os cenários da ciência, pesquisa e inovação da Alemanha e do Brasil, aumentando a competência científica em ambos os países;
- Orientar interessados do Brasil e da Alemanha a usufruírem da melhor forma do intercâmbio científico e de inovação, conectando e promovendo a cooperação em ações e projetos bilaterais.
- Promover o debate científico entre os dois países, visando à ampliação e/ou ao fortalecimento de projetos de cooperação;
- Promover redes de contato entre pesquisadores, inovadores e instituições da área

Im Jahr 2022 feiert das Deutsche Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) São Paulo sein zehnjähriges Bestehen. In diesen zehn Jahren hat sich die Institution zu einer Referenz für die Förderung wissenschaftlicher Partnerschaften und für den Austausch zwischen Forschern, Innovatoren und Intellektuellen in Brasilien und Deutschland entwickelt – zwei Länder, die seit mehr als 50 Jahren eine fruchtbare Zusammenarbeit in den Bereichen Wissenschaft und Innovation pflegen.

Die Einweihung des DWIH São Paulo im Jahr 2012 auf Initiative des Auswärtigen Amtes der Bundesrepublik Deutschland war ein wichtiger Schritt zur Vertiefung der Beziehungen zu den brasilianischen Partnern. Das vom Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) koordinierte Büro in São Paulo ist nicht nur die einzige DWIH-Vertretung in Lateinamerika, sondern auch die einzige dieses globalen Netzwerks, die in der südlichen Hemisphäre angesiedelt ist. Außerdem ist hier die größte Anzahl an deutschen Wissenschaftsorganisationen als Kooperationspartner vertreten.

Diese gemeinsame Repräsentanz deutscher Wissenschafts- und Innovationseinrichtungen im DWIH São Paulo schafft einerseits Synergien zwischen den deutschen Institutionen und stärkt zudem das Engagement im Hinblick auf die wissenschaftliche Zusammenarbeit in Brasilien. Die Tatsache, dass sich das DWIH im selben Gebäude wie die Deutsch-Brasilianische Industrie- und Handelskammer von São Paulo (AHK) befindet, erleichtert die Integration mit dem Wirtschaftssektor.

São Paulo wurde, wie auch die anderen Städte, die dem weltweiten DWIH-Netzwerk angehören (siehe Seite 39), wegen seiner Repräsentativität im internationalen Wissenschaftsszenario, wegen seiner traditionellen Bedeutung in der deutsch-brasilianischen Zusammenarbeit und wegen der großen Aussicht auf erfolgreiche Partnerschaften als Standort ausgewählt. Der Großraum São Paulo ist das dichteste Ballungsgebiet der deutschen Industrie außerhalb Deutschlands und eine Region mit einem großen deutschstämmigen Bevölkerungsanteil.

Die Hauptstadt des reichsten Bundesstaates Brasiliens beherbergt neben zahlreichen deutschen Unternehmen namhafte Hochschuleinrichtungen sowie wissenschaftliche, kulturelle und wirtschaftliche Stiftungen und Institutionen. Daraus ergibt sich ihre Bedeutung als Forschungszentrum, das sich durch ein reges akademisches Leben mit internationalen Veranstaltungen und Kongressen auszeichnet. In anderen Worten, São Paulo ist der ideale Ausgangspunkt, um Kontakte zu Akteuren aus Wissenschaft und Wirtschaft in ganz Brasilien zu knüpfen: Von der Archäologie bis zur Zoologie finden Forscher und innovationsorientierte Akademiker aus allen Wissensgebieten im DWIH São Paulo eine Plattform für ihre bilateralen Kooperationsziele.



Die Ziele des DWIH sind:

- in Brasilien einen Beitrag zur Wahrnehmung Deutschlands als Land der Ideen und Innovationen aufgrund seiner starken Präsenz und Expertise in der akademischen Ausbildung und der wissenschaftlichen Forschung zu leisten;
- den Kenntnisstand über die Wissenschafts-, Forschungs- und Innovationsszenarien in Deutschland und Brasilien zu vertiefen und die wissenschaftliche Kompetenz in beiden Ländern zu steigern;
- interessierten Personen aus Brasilien und Deutschland dabei zu helfen, das wissenschaftliche und innovative Austauschangebot optimal zu nutzen sowie als Verbindungs- und Förderplattform für die Zusammenarbeit bei bilateralen Aktionen und Projekten zu dienen.
- die wissenschaftliche Debatte zwischen den beiden Ländern zu fördern, mit dem Ziel, Kooperationsprojekte auszubauen und/oder zu stärken;
- die Bildung von Kontaktnetzwerken zwischen Forschern, Innovatoren und Institutionen in der Region zu unterstützen.

Atividades do DWIH São Paulo

Projetos & Eventos: organização e apoio a eventos e ações nas áreas de ciência e inovação para fomentar o debate, além de conectar pesquisadores, inovadores e representantes de instituições de ciência e tecnologia.

Consultoria & Informações: orientação sobre estudo, pesquisa e cooperação para pesquisadores, docentes, estudantes, inovadores e gestores nas áreas de ciência, tecnologia e inovação, bem como apoio a delegações, entre outros serviços.

Marketing & Comunicação: participação em eventos, organização de exposições científicas, website informativo, newsletter, mídias sociais, publicações e assessoria de imprensa.

Aktivitäten des DWIH São Paulo:

Projekte & Veranstaltungen: Organisation und Unterstützung von Veranstaltungen und Projekten in den Bereichen Wissenschaft und Innovation mit dem Ziel, die wissenschaftliche Debatte zu vertiefen, sowie die Vernetzung von Forschern, Innovatoren und Vertretern von Wissenschafts- und Technologieeinrichtungen voranzutreiben.

Beratung & Information: Beratung über Studien-, Forschungs- und Kooperationsmöglichkeiten für Forschende, Professorinnen und Professoren, Studierende, Innovatoren und Führungskräfte aus den Bereichen Wissenschaft, Technologie und Innovation; Unterstützung von Delegationen usw.

Marketing & Kommunikation: Teilnahme an Veranstaltungen, Organisation wissenschaftlicher Ausstellungen, informative Webseite, Newsletter, soziale Medien, Publikationen und Pressearbeit.



© DWIH São Paulo/Felipe Matiowski

Contato/Kontakt:

Dr. Jochen Hellmann, diretor/Direktor

Sören Metz, presidente do conselho do DWIH São Paulo/Beiratsvorsitzender
Marcio Weichert, gerente executivo/Programmleiter

Dr. Daniela Theuer, projetos e eventos/Projekte und Veranstaltungen

Yrani Albisser, administração e finanças/Verwaltung und Finanzen

Pâmela de Oliveira, comunicação e administração/ Öffentlichkeitsarbeit und Verwaltung

Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo

Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus (DWIH) São Paulo

Rua Verbo Divino 1488, térreo
04719-904 - São Paulo - SP

Tel.: +55 (11) 5189-8300

E-mail: info@dwhihsaopaulo.org

www.dwhihsaopaulo.org

twitter.com/DWIH_SP

linkedin.com/company/dwhihsaopaulo

Como chegar

O DWIH São Paulo está localizado no bairro Chácara Santo Antônio, na Zona Sul de São Paulo.

De carro

- Acesso fácil pela Marginal Pinheiros e pela avenida Santo Amaro.
- Do Aeroporto Internacional de São Paulo Guarulhos (GRU) - Distância: 52,1 km
Tempo: uma a duas horas de carro, conforme condições do trânsito.
- Do Aeroporto de São Paulo/Congonhas (CGH) - Distância: 8,5 km
Tempo: 20 a 60 minutos de carro, conforme condições do trânsito.

De transporte público

- Trem (CPTM): devido ao trânsito intenso em São Paulo, o tempo de viagem de trem é o mais previsível. O DWIH São Paulo encontra-se a apenas sete minutos de caminhada (600 m) da estação Granja Julieta, da linha 9 (Esmeralda), que liga o bairro Grajaú (Zona Sul de São Paulo) ao município de Osasco. A linha possui conexões com linhas de metrô (4 - Amarela e 5 - Lilás) e trem. Consulte tarifas e o mapa da rede metropolitana: www.metro.sp.gov.br.
- Ônibus: há muitas linhas de ônibus que podem ser utilizadas para chegar ao nosso escritório. É possível consultar itinerários no site da SPTrans (www.sptrans.com.br) e aplicativos de mobilidade.

Caso tenha dúvidas sobre como chegar, não deixe de entrar em contato conosco.

Lage und Anfahrt

Das DWIH São Paulo befindet sich im Stadtteil Chácara Santo Antônio in der Südzone von São Paulo.

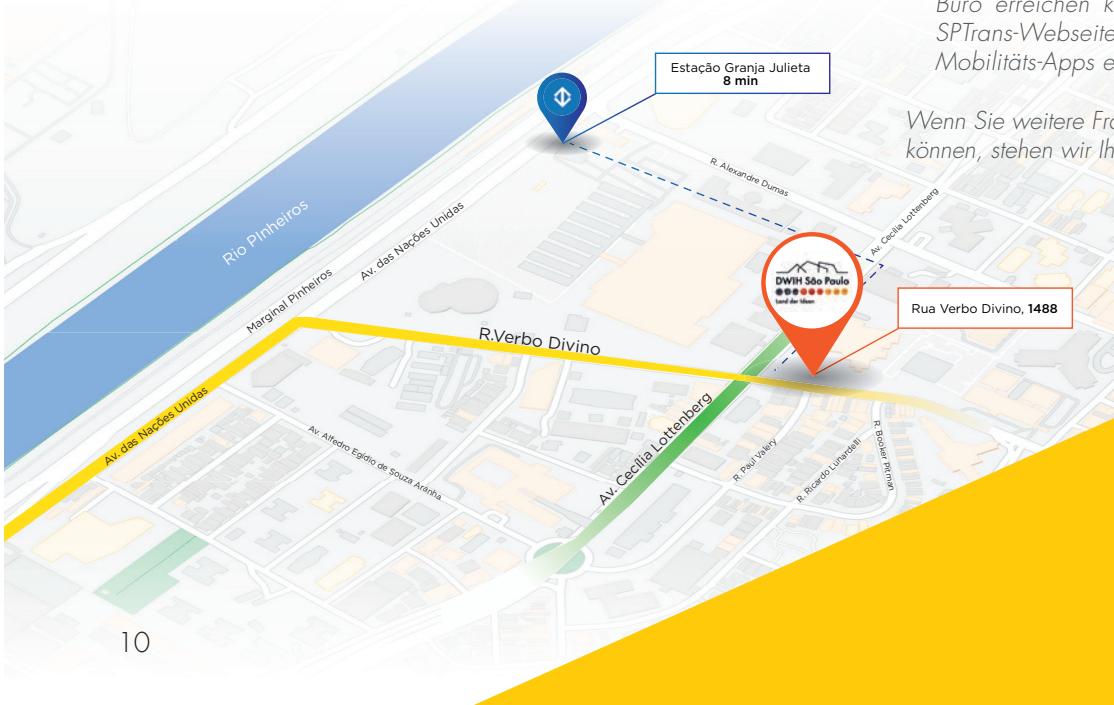
Mit dem Auto

- Einfache Zufahrt von der Marginal Pinheiros und der Avenida Santo Amaro.
- Vom internationalen Flughafen São Paulo in Guarulhos (GRU) – Entfernung: 52,1 km
Zeit: ein bis zwei Stunden mit dem Auto, je nach Verkehrslage.
- Vom Flughafen São Paulo/Congonhas (CGH) – Entfernung: 8,5 km
Zeit: 20 bis 60 Minuten mit dem Auto, je nach Verkehrslage.

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

- Zug (CPTM): Aufgrund des intensiven Verkehrs in São Paulo ist die Reisezeit mit dem Zug am besten abzuschätzen. Das DWIH São Paulo ist nur sieben Minuten zu Fuß (600 m) von der Haltestelle Granja Julieta der Linie 9 (Esmeralda) entfernt, die den Stadtteil Grajaú (Südzone von São Paulo) mit der Stadt Osasco verbindet. Die Linie hat Verbindungen mit den U-Bahn-Linien 4/Gelb und 5/Lila sowie mit anderen CPTM-Linien. Konsultieren Sie die Tarife und die Karte des Zug- und U-Bahn-Liniennetzes: www.metro.sp.gov.br.
- Bus: Es gibt viele Buslinien, mit denen Sie unser Büro erreichen können. Fahrpläne können auf der SPTrans-Webseite (www.sptrans.com.br) und in den Mobilitäts-Apps eingesehen werden.

Wenn Sie weitere Fragen haben, wie Sie zu uns kommen können, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



O Serviço Alemão de Intercâmbio Acadêmico (DAAD) é a maior organização de intercâmbio acadêmico de estudantes, professores e pesquisadores em todo o mundo. Seu orçamento anual superou 634 milhões de euros em 2021, financiando quase 135 mil alemães e estrangeiros com mais de 250 programas de bolsas, além de manter professores visitantes em mais de 110 países.

Desde 1925, cerca de 2,8 milhões de pessoas já receberam apoio de programas do DAAD. Outras frentes importantes do trabalho da agência são a internacionalização das universidades alemãs e a promoção do ensino da língua alemã no exterior. O DAAD atua também como mediador da política externa científica, universitária e de desenvolvimento da Alemanha. Seus programas contribuem, ainda, para a implantação, fortalecimento e consolidação de sistemas educacionais em países em desenvolvimento.

Em 2022, o DAAD celebra em todos os cantos do Brasil o 50º aniversário de seu escritório regional no Rio de Janeiro. Desde 1972, o trabalho do DAAD proporciona aos jovens brasileiros e alemães experiências de mobilidade no contexto acadêmico, e apoia pesquisadores experientes de ambos os países no desenvolvimento de projetos de pesquisa bilaterais. Nesse contexto, o DAAD trabalha em estreita colaboração com parceiros brasileiros. Além da sede no Rio de Janeiro, o DAAD conta com atendimento em São Paulo desde 2001, ampliando assim o alcance das atividades do DAAD e a oferta de informações sobre bolsas individuais para estudo e pesquisa, bem como fomento para parcerias institucionais.

Der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) ist die weltweit größte Organisation für den akademischen Austausch von Studierenden, Professoren und Forschern. Sein jährlicher Haushalt liegt bei über 594 Millionen Euro, mit dessen Hilfe schätzungsweise knapp 145.000 Deutsche und Ausländer in mehr als 250 Stipendienprogrammen unterstützt sowie Gastprofessoren und Lektoren in mehr als 110 Ländern finanziert werden.

Seit 1925 fördert der DAAD die Internationalisierung der deutschen Hochschulen und den Unterricht der deutschen Sprache im Ausland. Daneben agiert er als Mittler der auswärtigen Wissenschafts-, Kultur- und Entwicklungspolitik Deutschlands. Seine Programme regen junge Menschen im Ausland an, in Deutschland zu studieren und zu forschen. Junge Menschen in Deutschland erhalten durch den DAAD die Möglichkeit, Erfahrungen im Ausland zu sammeln und an der Entwicklung, Verbesserung und Konsolidierung von Hochschulprogrammen in sich entwickelnden Ländern zu partizipieren.



Im Jahr 2022 feiert der DAAD in allen fünf Regionen Brasiliens den 50. Geburtstag seiner Außenstelle in Rio de Janeiro, die seit 1972 dafür arbeitet, jungen Menschen aus Brasilien und Deutschland Mobilitätsfahrungen im akademischen Kontext zu ermöglichen und erfahrenen Wissenschaftlern beider Länder bei der Entwicklung von bilateralen Forschungsprojekten zu unterstützen. Dabei arbeitet der DAAD eng mit brasilianischen Partnern zusammen. Die seit 2001 bestehende DAAD-Beratungsstelle in São Paulo trägt zur Verstärkung der Aktivitäten des DAAD im Bereich individueller Studien- und Forschungsstipendien sowie institutioneller Kooperationen im Bundesstaat São Paulo bei.

Contato/Kontakt:

Francine Camelim

Atendimento sobre estudos, pesquisa e programas de bolsas
Studienberatung

Tel.: +55 (11) 5189-8302 | +55 (11) 3296-7082

E-mail: daad_sao_paulo@daad.org.br

www.daad.org.br

Cooperador/Unterstützer

Cooperação Brasil-Alemanha para o Desenvolvimento Sustentável, por meio da Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Brasilien-Deutschland-Kooperation für nachhaltige Entwicklung, durch die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Há 60 anos, Brasil e Alemanha começaram a dialogar sobre formas de desenvolvimento que abracem o crescimento econômico, a inclusão social e a conservação do inestimável patrimônio natural brasileiro.

A essa colaboração mútua deu-se o nome de Cooperação Brasil-Alemanha para o Desenvolvimento Sustentável – um trabalho que teve início com ações entre o governo alemão e pequenas cooperativas brasileiras nos anos 60 e 70, para se tornar, ao longo das décadas, uma parceria sólida entre os dois países, que envolve a atuação de governos, da iniciativa privada, universidades e da sociedade civil.

Um dos pilares da Cooperação está na proteção e no uso sustentável dos recursos naturais, onde desempenha papel importante na busca de novas formas de desenvolvimento, capazes de proteger o clima e contribuir com o equilíbrio dos ecossistemas no planeta. A capacidade singular do Brasil em produzir energia limpa também coloca o estímulo às fontes renováveis e à eficiência energética no centro dessa parceria.

A Cooperação Brasil-Alemanha está de norte a sul do país, seja no campo ou nas grandes cidades; apoiando pequenos produtores ou formando jovens para as profissões do futuro; protegendo comunidades tradicionais ou desenvolvendo tecnologia de ponta. O propósito é sempre o mesmo: transformar o presente e construir um futuro mais justo e sustentável.

Contato/Kontakt:

Stephan Görtz
Gerente de portfólio da GIZ no Brasil
Portfolio Manager bei der GIZ in Brasilien
Tel.: +55 61 2101 2160
E-mail: stephan.gortz@giz.de
www.giz.de/brasil
www.cooperacao-brasil-alemanha.com
www.linkedin.com/company/giz-brasil



Por meio da:



© Florian Kopp/GIZ



Vor 60 Jahren begannen Brasilien und Deutschland, über Entwicklungsformen zu sprechen, die wirtschaftliches Wachstum, soziale Inklusion und die Erhaltung des unschätzbareren Naturerbes Brasiliens umfassen.

Das gemeinsame Engagement unter dem Titel *brasilianisch-deutsche Zusammenarbeit für nachhaltige Entwicklung* – begann Projekte der deutschen Regierung und brasilianischen Genossenschaften in den 60er und 70er Jahren, und verdichtete sich über die Jahrzehnte zu einer Partnerschaft zwischen beiden Ländern, die das Handeln der Regierungen, der Universitäten des Privatsektors und der Zivilgesellschaft umfasst.

Eine der Säulen der Zusammenarbeit ist der Schutz und die nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen, wo sie eine wichtige Rolle bei der Suche nach neuen Entwicklungsformen spielt, die das Klima schützen und zum Gleichgewicht der Ökosysteme auf der Erde beitragen. Brasiliens einzigartige Fähigkeit, saubere Energie zu produzieren, stellt auch das Streben nach erneuerbaren Energie Quellen und Energieeffizienz in den Mittelpunkt dieser Partnerschaft.

Die brasilianisch-deutsche Zusammenarbeit erstreckt sich vom Norden bis zum Süden des Landes, sei es auf dem Land oder in Großstädten; bei der Unterstützung von Kleinproduzenten oder Ausbildung junger Menschen für die Berufe der Zukunft; beim Schutz traditioneller Gemeinschaften oder in der Entwicklung von Spitzentechnologie. Das Ziel ist immer das gleiche: die Gegenwart verändern und eine gerechtere und nachhaltigere Zukunft aufzubauen.

Cooperador/Unterstützer

Fraunhofer-Gesellschaft
Fraunhofer-Gesellschaft



A Fraunhofer-Gesellschaft, sediada na Alemanha, é a organização líder mundial em pesquisa aplicada. Ela foca em tecnologias-chave relevantes para o futuro e viabiliza a exploração desse trabalho pelos setores empresarial e industrial. Desempenha um papel central no processo de inovação, ajudando a moldar nossa sociedade e nosso futuro. Fundada em 1949, a organização opera atualmente 76 institutos e centros de pesquisa na Alemanha com cerca de 30 mil funcionários, que produzem um volume anual de pesquisa de 2,9 bilhões de euros, sendo 2,5 bilhões de euros gerados através de pesquisa contratual. Sua cooperação internacional garante o acesso direto às regiões científicas e econômicas mais importantes do mundo. O Liaison Office Brazil em São Paulo tem sido o ponto de contato direto para todos os Institutos Fraunhofer no Brasil desde 2012, avaliando e desenvolvendo o mercado brasileiro para a Fraunhofer-Gesellschaft e seus parceiros industriais alemães, apoiando os institutos na aquisição de projetos.

Desde 2012, dois Centros de Projetos Fraunhofer foram estabelecidos no Brasil, como uma cooperação entre os institutos alemães e universidades e instituições de pesquisa locais: a Fraunhofer Innovation Platform for New Food Systems at ITAL, em Campinas, e o Fraunhofer Project Center for Advanced Manufacturing at ITA, em São José dos Campos.

O objetivo da Fraunhofer no Brasil é trabalhar com excelentes parceiros em tópicos que requerem soluções técnicas especiais. Energia, inteligência artificial, tecnologias ambientais, infraestrutura, manufatura avançada e saúde foram identificadas como áreas de cooperação conjunta. Além disso, parcerias e cooperações estratégicas estão sendo estabelecidas com agências governamentais e instituições de pesquisa/financiamento como Embrapii, Senai e Fapesp.



©Fraunhofer-Gesellschaft

Contato/Kontakt:

Andrea Mandalka
Foreign Fraunhofer Affiliates and Representations
Regional Business Development - Latin America
Tel.: +49 (0) 89 12 05-4725
E-mail: andrea.mandalka@zv.fraunhofer.de

Dr.-Ing. Rodrigo Pastl
Head of Fraunhofer Liaison Office Brazil
Tel.: +55 (11) 5187-5091
E-mail: rodrigo.pastl@fraunhofer.org.br
www.brazil.fraunhofer.com

Die Fraunhofer-Gesellschaft mit Sitz in Deutschland ist die weltweit führende Organisation für anwendungsorientierte Forschung. Sie fokussiert auf zukunftsrelevante Schlüsseltechnologien sowie auf die Anwendung der Ergebnisse in Wirtschaft und Industrie. Sie spielt eine zentrale Rolle im Innovationsprozess und sie wirkt mit an der Gestaltung unserer Gesellschaft und unserer Zukunft. Die 1949 gegründete Organisation betreibt in Deutschland derzeit 76 Institute und Forschungseinrichtungen. Rund 30.000 MitarbeiterInnen erarbeiten das jährliche Forschungsvolumen von 2,9 Milliarden Euro. Davon fallen 2,5 Milliarden Euro auf den Leistungsbereich Vertragsforschung. Ihre internationale Kooperationen weltweit sorgen für einen direkten Zugang zu den wichtigsten gegenwärtigen und zukünftigen Wissenschafts- und Wirtschaftsräumen. Das Fraunhofer Liaison Office Brazil in São Paulo ist seit 2012 für alle Fraunhofer-Institute direkter Ansprechpartner in Brasilien. Das Büro evaluiert und erschließt für die Gesellschaft und ihre deutschen Industriepartner den brasilianischen Markt und unterstützt die Institute bei der Projektakquise.

Seit 2012 sind in Brasilien zwei Fraunhofer Project Centers als Kooperation deutscher Fraunhofer-Institute mit Universitäten bzw. Forschungseinrichtungen vor Ort entstanden: das Fraunhofer Innovation Platform for New Food Systems at ITAL in Campinas und das Fraunhofer Project Center for Advanced Manufacturing at ITA in São José dos Campos.

Ziel aller Projekte von Fraunhofer in Brasilien ist es, mit exzellenten Partnern an Themen zu arbeiten, die aufgrund des besonderen Bedarfs an technischen Lösungen erfordern. Als Themenfelder für gemeinsame Kooperationen wurden Energie, KI, Umwelttechnologien, Infrastruktur, I4.0 und Gesundheit identifiziert. Zudem werden strategische Partnerschaften und Kooperationen mit staatlichen Stellen und Forschungs-/Fördereinrichtungen wie EMBRAPPII, SENAI, FAPESP aufgebaut.

Cooperador/Unterstützer
Freie Universität Berlin
Freie Universität Berlin (FU Berlin)



A Freie Universität Berlin é uma das universidades de excelência na Alemanha. Como membro da Berlin University Alliance, ela recebe fomento contínuo desde 2019 da "Estratégia de Excelência", atual edição do programa que visa promover a pesquisa de ponta no país. Na aliança berlnense estão reunidas a FU Berlin, a Humboldt-Universität zu Berlin, a Technische Universität Berlin e a Charité, faculdade de medicina administrada em conjunto pela FU Berlin e pela Humboldt-Universität. A Freie Universität foi uma das seis universidades alemãs premiadas com o título de excelência nas duas rodadas anteriores do programa. Em 2018, foram concedidos a ela quatro novos clusters de excelência, que serão fomentados por um período de sete anos. Rankings reconhecidos, como o THE e o da DFG, confirmam a liderança da FU Berlin, sobretudo nas ciências humanas e sociais.

Os escritórios regionais significam um importante marco na cooperação internacional. Em São Paulo, o escritório apoia a cooperação científica e o intercâmbio acadêmico entre a FU Berlin e universidades e centros de pesquisa do Brasil e da América Latina, além de atrair estudantes e pesquisadores da região para o campus em Berlim.

Além disso, em 2019, o "Maria Sibylla Merian Centre Conviviality-Inequality in Latin America", formado por um consórcio internacional coordenado pela FU Berlin, entrou na sua fase principal, o que garante financiamento até 2026. O centro de pesquisa, financiado pelo Ministério de Educação e Pesquisa da Alemanha, tem sede no Centro Brasileiro de Análise e Planejamento e na Universidade de São Paulo.



Die Freie Universität Berlin ist eine der Exzellenz-Universitäten in Deutschland: Als Teil der Berlin University Alliance wird sie seit 2019 in der „Exzellenzstrategie“, der Neuauflage des Wettbewerbs zur Förderung von Spitzenforschung, dauerhaft gefördert. Im Berliner Verbund sind die FU Berlin, die Humboldt-Universität zu Berlin und die Technische Universität Berlin sowie die Charité – Universitätsmedizin Berlin – zusammen angetreten. Die Freie Universität war als eine von sechs Hochschulen bundesweit bereits in beiden Runden des Vorgängerwettbewerbs

„Exzellenzinitiative“ als exzellente Universität ausgezeichnet worden. 2018 wurden ihr vier neue Exzellenzcluster für eine Laufzeit von sieben Jahren bewilligt. Anerkannte Forschungsrangings (THE/DFG) bestätigen die Spitzenposition der Fu Berlin – vor allem in den Geistes- und Sozialwissenschaften.

Wegweisend für eine neue Qualität der internationalen Zusammenarbeit sind die Verbindungsbüros der Freien Universität. Das Büro in São Paulo unterstützt Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler der Fu Berlin bei der internationalen Vernetzung und beim Ausbau von Forschungskooperationen in Brasilien und Lateinamerika, Darüber hinaus informiert es Studierende sowie Forscherinnen und Forscher aus der Region über das Universitätsprofil und Fördermöglichkeiten.

2017 wurde das „Maria Sibylla Merian Centre Conviviality-Inequality in Latin America“, finanziert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung, das sich zudem seit 2019 in der Hauptphase befindet, in São Paulo eröffnet. Das Forschungskolleg mit Sitz am Centro Brasileiro de Análise e Planejamento (CEBRAP) und an der Universidade de São Paulo (USP) wird von einem internationalen Konsortium geführt, dessen Koordination bei der FU Berlin liegt.

Contato/Kontakt:

Christian Lazar
Diretor do Escritório Regional São Paulo
Leiter des Verbindungsbüros São Paulo

Tel.: +55 (11) 5189-8312
E-mail: saopaulo@fu-berlin.de
www.fu-berlin.de/brazil

Cooperador/Unterstützer

Fundação Alexander von Humboldt
Alexander von Humboldt-Stiftung (AvH)



Alexander von Humboldt
Stiftung/Foundation

A Fundação Alexander von Humboldt apoia cooperações científicas entre pesquisadores de excelência da Alemanha e outros países. Anualmente, concede mais de 700 bolsas e prêmios para que pesquisadores estrangeiros possam realizar projetos de pesquisa de escolha própria em conjunto com um anfitrião ou uma anfitriã na Alemanha. Humboldtianos no mundo inteiro podem ser anfitriões e receber bolsistas alemães, ajudando-os a realizar suas pesquisas no exterior. A rede Humboldt abrange mais de 31 mil pesquisadores de todas as disciplinas em mais de 140 países – entre eles 57 ganhadores do Prêmio Nobel.

A Fundação já fomentou mais de 600 pesquisadores do Brasil e, desde 2013, coopera com a CAPES. Além das conferências interdisciplinares organizadas em parceria ("Brazilian-German Frontiers of Science and Technology Symposien", BRAGFOST), as duas instituições oferecem bolsas conjuntas no programa CAPES-Humboldt.

Outros programas de financiamento destinados a futuros líderes, como a Bolsa Chanceler Alemã (Bundeskanzlerstipendium), e a de Proteção Climática (Internationales Klimaschutzstipendium), também estão disponíveis para a comunidade científica brasileira.

Há três humboldtianos no Brasil que atuam como embaixadores científicos honorários da Fundação Alexander von Humboldt, informando sobre os programas da fundação. No Clube Humboldt do Brasil, fundado em 1996, os ex-bolsistas se conectam. A fundação é membro fundador do Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo.



Contato/Kontakt:

E-mail: info@avh.de
www.humboldt-foundation.de

Embaixadores científicos da Fundação Alexander von Humboldt no Brasil: Humboldt-Vertrauenswissenschaftler in Brasilien:

Profa. Dra. Andrea Simone Stucchi De Camargo
(Física/Physik)
Universidade de São Paulo (USP), Instituto de Física de São Carlos
E-mail: andreasc@ifsc.usp.br

Prof. Dr. Marcelo de Araujo
(Filosofia prática/Praktische Philosophie)
Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) / Universidade do Estado do Rio de Janeiro (UERJ), Instituto de Filosofia e Ciências Sociais / Faculdade Nacional de Direito
E-mail: marceloaraujo@direito.ufrj.br; marcelo.araujo@uerj.br

Prof. Dr. Leonardo Martins
(Direito Público e Direito Administrativo/Allgemeines Öffentliches Recht, Verwaltungsrecht)
Universidade Federal do Rio Grande do Norte (UFRN), Departamento de Direito Público
E-mail: leonardomartins1@yahoo.de

Associação Ex-Bolsistas no Brasil: Humboldt-Alumnivereinigung in Brasilien:

Clube Humboldt do Brasil c/o Prof. Dr. Roberto Hofmeister Pich
(História da Filosofia / Geschichte der Philosophie)
Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul (PUCRS), Departamento de Filosofia, Instituto de Filosofia e Ciências Humanas
E-mail: roberto.pich@pucrs.br

Cooperador/*Unterstützer*

Sociedade Alemã de Amparo à Pesquisa Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG)



A Sociedade Alemã de Amparo à Pesquisa (DFG) é a principal organização alemã autônoma de fomento à pesquisa. A instituição apoia projetos realizados em universidades e outras instituições científicas em todas as áreas de conhecimento. A DFG promove a excelência acadêmica, selecionando os melhores projetos, estimula a cooperação internacional e oferece oportunidades para jovens cientistas. Outra meta importante é promover a igualdade de oportunidades para pesquisadores e pesquisadoras. Para suas atividades, a organização tem um orçamento anual de 3,3 bilhões de euros, disponibilizado pelos governos estaduais e federal da Alemanha.

Em 2011, foi inaugurado o escritório da DFG para a América Latina em São Paulo. Juntamente com suas organizações parceiras na região, a DFG oferece várias opções de financiamento: desde workshops e viagens para a iniciação de cooperações, até projetos bilaterais de pesquisa e iniciativas maiores, envolvendo um grande número de pesquisadores, como os grupos interdisciplinares de doutorandos.

No Brasil, a DFG mantém acordos de cooperação, para promover projetos de pesquisa em diversas áreas da ciência, com as agências federais Capes e CNPq; e, no nível estatal, com Fapesp, Fapemig e Faperj.

As organizações parceiras em outros países da América Latina incluem Conicet na Argentina, Anid no Chile, Minciencias, Uniandes e UdeA na Colômbia, Senescyt no Equador, Conacyt e UNAM no México, além do Conare, na Costa Rica.



© Unilever/DFG

Contato/*Kontakt:*

Dra. Christina Peters
Diretora do Escritório da DFG para a América Latina
Leiterin DFG-Büro Lateinamerika

Tel.: +55 (11) 5189-8306
E-mail: latinamerica@dfg.de
www.dfg.de/pt

Die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) ist die zentrale Selbstverwaltungsorganisation der Wissenschaft in Deutschland. Sie dient der Wissenschaft in all ihren Zweigen durch die Förderung von Forschungsprojekten an Hochschulen und anderen Forschungseinrichtungen. Die DFG fördert wissenschaftliche Exzellenz und Qualität durch die Auswahl der besten Projekte im Wettbewerb und setzt Impulse für die internationale wissenschaftliche Zusammenarbeit. Besondere Aufmerksamkeit gilt dabei dem wissenschaftlichen Nachwuchs sowie der Chancengleichheit für Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler. Für diese Aufgaben stehen der Förderorganisation jährlich rund 3,3 Milliarden Euro zur Verfügung, die von Bund und Ländern bereitgestellt werden.

2011 wurde das DFG-Büro Lateinamerika in São Paulo eingerichtet, das zusammen mit den Partnerorganisationen in der Region ein gemeinsames Förderportfolio entwickelt. Je nach Förderinstitution können Workshops und Reisen zum Aufbau internationaler Kooperationen, bilaterale Forschungsprojekte sowie koordinierte Programme, wie zum Beispiel Internationale Graduiertenkollegs, gemeinsam finanziert werden.

In Brasilien bestehen Kooperationsabkommen zur Kofinanzierung bilateraler Forschungsprojekte mit den Förderinstitutionen CAPES und CNPq auf Bundesebene sowie mit den bundesstaatlichen Förderagenturen FAPESP in São Paulo, FAPEMIG in Minas Gerais und FAPERJ in Rio de Janeiro. Zu den Partnern in den anderen lateinamerikanischen Ländern gehören CONICET in Argentinien, ANID in Chile, MINCIENCIAS, die UNIANDES und die UdeA in Kolumbien, SENESCYT in Ecuador, Conacyt und UNAM in Mexiko sowie CONARE in Costa Rica.

Cooperador/ Unterstützer

Sociedade de Preparação Acadêmica e Desenvolvimento de Testes Gesellschaft für Akademische Studienbereitung und Testentwicklung (g.a.s.t.)

g.a.s.t.

A Sociedade de Preparação Acadêmica e Desenvolvimento de testes é responsável pelo TestDaF-Institut e a Deutsch-Uni Online (DUO). E fazem parte dessa organização de utilidade pública, como membros, a Conferência de Reitores das Universidades (HRK), o Serviço Alemão de Intercâmbio Acadêmico (DAAD), o Goethe-Institut, as Universidades de Bochum, Hagen, Leipzig e Munique, a Associação Alemão como Língua Estrangeira (Fadaf) e o Grupo de Trabalho dos Centros de Idiomas Universitários (AKS).

A g.a.s.t. desenvolve, disponibiliza e avalia testes reconhecidos mundialmente para estudantes internacionais. O certificado para o acesso ao sistema de ensino superior TestDaF e o teste de nívelamento onSET servem para comprovar a proficiência do idioma alemão. O portfólio ainda inclui um teste que constata a aptidão do aluno para a área de estudos escolhida (TestAS). A DUO, plataforma on-line de aprendizado disponibilizada em cooperação com a Ludwig-Maximilians-Universität de Munique, oferece uma ampla preparação linguística para os interessados em estudar na Alemanha.

A rede da g.a.s.t. conta com centros de aplicação e organizações parceiras em mais de 100 países - os testes são oferecidos principalmente nas unidades do Goethe-Institut e em universidades. No Brasil, a g.a.s.t. coopera com o DAAD e com a Universidade Federal do Paraná em iniciativas como, por exemplo, o Programa Nacional de Formação de Professores e o recém-concluído Idiomas sem Fronteiras, com a Capes e o MEC.

Sendo uma instituição única deste tipo na Alemanha, a g.a.s.t. se dedica extensivamente à pesquisa e ao desenvolvimento nas áreas de testes de proficiência de idiomas e aptidão, incluindo soluções de TI. A g.a.s.t. também é membro das seguintes organizações científicas: Association of Language Testers in Europe (ALTE), European Association for Language Testing and Assessment (EALTA), European Association for Quality Language Services (EAQUALS), Gesellschaft für Medien in der Wissenschaft (GMW), International Language Testing Association (ILTA) e International Test Commission (ITC).



Contato/Kontakt:

Maxi Neidhardt
Coordenadora do escritório da g.a.s.t.
no Brasil
Büroleitung von g.a.s.t. in Brasilien
Tel.: +55 (11) 5189-8315
+55 (11) 96057-5825
E-mail: maxi.neidhardt@gast.de
www.gast.de
www.testdaf.de
www.onset.de
www.testas.de
www.deutsch-uni.com

Die Gesellschaft für Akademische Studienbereitung und Testentwicklung e.V. (g.a.s.t.) ist Trägerin des TestDaF-Instituts und der Deutsch-Uni Online. Mitglieder des gemeinnützigen Vereins sind die Hochschulrektorenkonferenz, der Deutsche Akademische Austauschdienst, das Goethe-Institut, die Universitäten Bochum, Hagen, Leipzig und München sowie der Fachverband Deutsch als Fremd- und Zweitsprache und der Arbeitskreis der Sprachzentren an Hochschulen.

Tätigkeitsfelder von g.a.s.t. sind Entwicklung, Einsatz und Evaluation von weltweit anerkannten Tests für internationale Studierende, die dem Nachweis der Deutschkenntnisse (Sprachzertifikat für den Hochschulzugang TestDaF, Einstufungstest onSET) und der Feststellung der Studieneignung (TestAS) dienen. Die multimediale Lernplattform Deutsch-Uni Online (DUO) ermöglicht umfassende sprachliche Vorbereitung auf das Studium in Deutschland und wird von g.a.s.t. in Kooperation mit der LMU München angeboten.

g.a.s.t. ist mit Testzentren und Partnerorganisationen in über 100 Ländern vernetzt. Die Sprach- und Eignungstests von g.a.s.t. werden insbesondere an Universitäten sowie an Goethe-Instituten angeboten. In Brasilien kooperiert g.a.s.t. u.a. mit dem DAAD und der Bundesuniversität in Paraná, zum Beispiel in der Sprachausbildung im Fortbildungsprogramm für Lehrkräfte (PARFOR) sowie zuletzt sehr erfolgreich im Rahmen des Sprachförderungsprogramms Sprachen ohne Grenzen des brasilianischen Bildungsministeriums und der Förderinstitution CAPES.

g.a.s.t. gehört folgenden wissenschaftlichen Verbänden und Organisationen an: Association of Language Testers in Europe (ALTE), European Association for Language Testing and Assessment (EALTA), European Association for Quality Language Services (EAQUALS), Gesellschaft für Medien in der Wissenschaft (GMW), International Language Testing Association (ILTA) und International Test Commission (ITC).

A Universidade de Münster (WWU) é uma universidade tradicional com mais de 240 anos de história. Com cerca de 45 mil estudantes, a WWU está entre as maiores instituições de ensino superior da Alemanha.

A oferta de estudos abrange praticamente todas as áreas das ciências exatas, biológicas e da medicina, assim como das ciências humanas e sociais. Suas 15 faculdades, inclusive uma de música, desenvolvem excelente e ampla pesquisa, que fundamenta uma educação de alta qualidade. Áreas de pesquisa internacionalmente reconhecidas incluem matemática, química, física, biologia molecular, medicina, além de campos interdisciplinares em ciências humanas e sociais, como religião e política.

Há cerca de 50 anos, a WWU mantém intensos contatos com pesquisadores e universidades no Brasil, que culminaram na existência de dezenas de cooperações nas mais diversas áreas acadêmicas, bem como acordos formais com importantes universidades e instituições brasileiras.

© Peter Grever



Die Westfälische-Wilhelms Universität (WWU), Traditionsuniversität mit einer mehr als 240-jährigen Geschichte, zählt mit rund 45.000 Studierenden zu den größten Hochschulen Deutschlands.

Das Lehrangebot umfasst nahezu alle Bereiche der „Natur-, Lebenswissenschaften und Medizin ebenso wie der Geistes- und Gesellschaftswissenschaften“. Die 15 Fachbereiche, darunter eine Musikhochschule, bieten ausgezeichnete Spitzen- und Breitforschung, womit die Grundlage für eine qualitativ hochwertige Lehre gewährleistet wird. International renommierte Forschung betreibt die WWU etwa in den Fachgebieten Mathematik, Chemie, Physik, Molekularbiologie, Medizin und in interdisziplinären Forschungsfeldern der Geistes- und Kulturwissenschaften, wie zum Beispiel Religion und Politik.

Seit fast 50 Jahren pflegt die WWU intensive Kontakte zu Forschenden und Universitäten in Brasilien, die in zahlreichen Kooperationen in den unterschiedlichsten Fachgebieten und Abkommen mit bedeutenden brasilianischen Universitäten und Institutionen mündeten.

Contato/*Kontakt:*

Laura Redondo de Campos
Diretora
Direktorin

Tel.: +55 (11) 5189-8316
E-mail: l.redondo@uni-muenster.de
www.uni-muenster.de/Brasilienzentrum

Cooperador/Unterstützer

Universidade de Potsdam Universität Potsdam (UP)

Fundada em 1991, a Universidade de Potsdam (UP) já se estabeleceu firmemente tanto em âmbito nacional quanto internacional. No atual Ranking THE das jovens universidades, a instituição conquistou o 1º lugar na Alemanha e o 28º em termos globais.

As suas principais áreas de pesquisa são: ciências cognitivas, de dados, da terra e do meio ambiente, assim como biologia evolutiva. Cerca de 21,5 mil estudantes se formam na universidade nas áreas de ciências humanas, naturais, artes, direito e economia, assim como em engenharia digital.

A Universidade de Potsdam é a principal parceira da "European Digital UniverCity (EDUC)", uma das 17 alianças universitárias piloto da União Europeia (UE). Com parceiros na França, Itália, Hungria, Espanha, Noruega e República Tcheca, a EDUC visa criar uma universidade europeia integrada, na qual estudantes e pesquisadores colaboram entre si nos sete países membros. Em Potsdam, a universidade está ligada a entidades externas ao meio universitário, através de mais de 76 nomeações conjuntas, além de estar estreitamente interligada com o cenário acadêmico de Berlin-Brandenburg. Aliada a uma elevada avaliação acadêmica, a localização, às portas da capital Berlim, também se destaca por meio de seus parques e prédios históricos, os quais fazem parte do Patrimônio Cultural da UNESCO.

Em 2018, a Universidade de Potsdam se tornou uma das instituições cooperadoras do DWIH São Paulo. Desde 2012, a UP está expandindo suas relações científicas com o Brasil de forma intensificada, por meio de parcerias com a Universidade Estadual de Campinas, a Universidade de São Paulo e a Universidade Federal do Paraná, em Curitiba. Um representante da UP no estado de São Paulo apoia a cooperação internacional localmente.



Die erst 1991 gegründete Universität Potsdam (UP) hat sich national wie international fest etabliert. Beim aktuellen THE-Ranking der jungen Universitäten belegt sie deutschlandweit Platz 1 und weltweit Platz 28.

Ihre Forschungsschwerpunkte sind Cognitive Sciences, Data-Centric Sciences, Earth and Environmental Systems sowie Evolutionary Systems Biology. Dabei bildet die Universität rund 21.500 Studierende in den Bereichen Human-, Rechts-, Kultur-, Geistes-, Natur-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften sowie Digital Engineering aus.

Die Universität Potsdam ist federführender Partner der „European Digital UniverCity (EDUC)“, einer von 17 Pilot-Hochschulallianzen der EU. Mit Partnern in Frankreich, Italien, Ungarn, Spanien, Norwegen und der Tschechischen Republik zielt EDUC darauf ab, eine integrierte europäische Universität zu schaffen, in der Studierende und ForscherInnen über sieben Länder hinweg zusammenarbeiten. In Potsdam ist die Universität durch mehr als 76 gemeinsame Berufungen mit außeruniversitären Forschungseinrichtungen verbunden und somit eng mit der Wissenschaftslandschaft Berlin-Brandenburg vernetzt. Der Standort Potsdam vor den Toren der Hauptstadt Berlin zeichnet sich nicht nur durch eine hohe Akademikrate aus, sondern auch durch seine Parks und historischen Gebäude, die zum UNESCO-Weltkulturerbe gehören.

Seit 2018 ist die UP einer der Hauptunterstützer des DWIH São Paulo. Ihre wissenschaftlichen Beziehungen nach Brasilien baut sie seit 2012 verstärkt aus. So hat sie heute Partnerschaftsabkommen mit der Universidade Estadual de Campinas, der Universidade de São Paulo und der Universidade Federal do Paraná in Curitiba. Ein Liaison-Officer in São Paulo unterstützt die UP bei ihrer Arbeit vor Ort.

Contato/Kontakt:

Sven Dinklage
Representante da Universidade de Potsdam no Brasil
Liaison-Officer

Tel.: +55 (19) 99213-4732
E-mail: dinklage@uni-potsdam.de
www.uni-potsdam.de/de/international/kontakt/liaison-bueros

Cooperador/Unterstützer

Universidade Técnica de Munique Technische Universität München (TUM)



A Universidade Técnica de Munique (TUM), com cerca de 600 professores, mais de 45 mil estudantes e 10 mil funcionários, é considerada uma das universidades técnicas europeias que dá mais ênfase à pesquisa. O seu foco está voltado à engenharia, às ciências da natureza, às ciências da vida e à medicina, as quais também são interligadas à economia e às ciências sociais. A TUM é uma universidade empreendedora que promove talentos e cria valor para a sociedade. Ela atua com um campus em Singapura e com escritórios de representação em Bruxelas, Mumbai, Pequim, São Francisco e São Paulo.

A TUM já foi nomeada universidade de excelência três vezes, em 2006, 2012 e 2019. Em rankings internacionais, aparece regularmente entre as melhores universidades da Alemanha.

O escritório para América Latina, em São Paulo, apoia a universidade na formação de redes internacionais e na expansão da cooperação em pesquisa, além de orientar estudantes e cientistas sobre oportunidades de cooperação e meios de financiamento, e intermediar os contatos dos jovens cientistas locais com a própria universidade.

A TUM coopera com o Brasil intensamente há muitos anos, através por meio de acordos de parceria e intercâmbio de estudantes com as melhores universidades: o primeiro programa de duplo diploma da TUM na América Latina foi assinado pela Faculdade de Engenharia Mecânica da TUM e a Escola Politécnica da USP. A estreita parceria entre a TUM e a UNESP é evidenciada na cooperação na área de bioeconomia por meio de uma aliança internacional de pesquisa (Global Bioeconomy Alliance), desenvolvida com a Universidade de Queensland. Já o projeto AmazonFACE, na Amazônia, é realizado em conjunto com colegas do INPA e da UNICAMP. Os temas de pesquisa são: biotecnologia e biodiversidade, uso sustentável do solo, engenharia geotécnica, física, engenharia automotiva, e engenharia aeroespacial.



Contato/Kontakt:

Sören Artur Metz
Senior Regional Manager (Latin America)
TUM São Paulo - Liaison Office
para América Latina

Tel.: +55 (11) 5189-8320
E-mail: saopaulo@tum.de
www.tum.de
www.saopaulo.tum.de
www.linkedin.com/showcase/tum-sao-paulo/

© Benz/TUM

Die Technische Universität München (TUM) ist mit rund 600 Professorinnen und Professoren, über 45.000 Studierenden sowie über 10.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern eine der forschungsstärksten technischen Universitäten Europas. Ihre Schwerpunkte sind die Ingenieurwissenschaften, Naturwissenschaften, Lebenswissenschaften und Medizin, verknüpft mit Wirtschafts- und Sozialwissenschaften. Die TUM handelt als unternehmerische Universität, die Talente fördert und Mehrwert für die Gesellschaft schafft. Weltweit ist sie mit dem Campus TUM Asia in Singapur sowie Verbindungsbüros in Brüssel, Mumbai, Peking, San Francisco und São Paulo vertreten.

Bereits dreimal (2006, 2012 und 2019) wurde die TUM als Exzellenzuniversität ausgezeichnet. In internationalen Rankings gehört sie regelmäßig zu den besten Universitäten Deutschlands.

Das Lateinamerikabüro in São Paulo unterstützt die TUM bei der internationalen Vernetzung und beim Ausbau von Forschungskooperationen. Des Weiteren berät es Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler zu Kooperations- und Fördermöglichkeiten und vermittelt Nachwuchswissenschaftlerinnen und Nachwuchswissenschaftler aus der Region an die TUM.

Mit Brasilien ist die TUM bereits seit vielen Jahren durch Partnerschaftsabkommen intensiv verbunden: Das erste Double-Degree-Abkommen der TUM in Lateinamerika hat die TUM Fakultät für Maschinenwesen mit der Escola Politécnica der USP abgeschlossen. Die enge Partnerschaft der TUM mit der UNESP zeigt sich nicht zuletzt in der Kooperation zum Thema Bioökonomie in einer internationalen Forschungsallianz (Global Bioeconomy Alliance) gemeinsam mit der University of Queensland. Das AmazonFACE Projekt im Amazonas wird zusammen mit Kolleginnen und Kollegen des INPA und von UNICAMP durchgeführt. Themen gemeinsamer Forschung sind weiterhin Biotechnologie und Biodiversität, nachhaltige Landnutzung, Geotechnik, Physik, Fahrzeugtechnik und Luft- und Raumfahrt.

A Aliança Universitária da Região do Ruhr (UA Ruhr) reúne a Universität Duisburg-Essen, a Ruhr-Universität Bochum e a TU Dortmund University. São as melhores universidades da região, que figuram nos rankings mundiais e oferecem cursos em quase todas as áreas do conhecimento. Com aproximadamente 120 mil estudantes e 15 mil funcionários, docentes, pesquisadores e técnico-administrativos, a UA Ruhr, englobando toda a região do Ruhr, é um dos grandes centros de ciência e pesquisa na Alemanha. Os números recentes falam por si: a cada ano, mil doutores e 15 mil estudantes terminam os estudos. O orçamento anual conjunto é de 1,5 bilhão de euros, sendo cerca de 350 mil euros captados com terceiros.

Desde 2007, a UA Ruhr fomenta a cooperação das três universidades em áreas estratégicas. Já houve mais de 100 projetos conjuntos em pesquisa, docência e serviços. A Aliança Universitária da Região do Ruhr reúne, desde 2021, pesquisas internacionais de ponta sobre questões urgentes do futuro em quatro centros de pesquisa e uma faculdade. A iniciativa da Ruhr-Konferenz marca a região do Ruhr como uma metrópole do conhecimento, em consequência de seu intenso desenvolvimento.

O intercâmbio internacional da UA Ruhr conta com diversas parcerias e cooperações com universidades e instituições de pesquisa no Brasil e na América Latina. Como uma plataforma da Aliança Universitária, a Research Academy Ruhr, que desenvolve perspectivas e programas conjuntos para a promoção de jovens cientistas da Alemanha e do exterior. Os focos de pesquisa da UA Ruhr são a pesquisa de solvatação (énfase em RESOLV), cadeia de materiais, metrópoles, transformação de sistemas energéticos e economia aplicada.



Contatos/Kontakte:

Jutta Schmid

Ruhr-Universität Bochum

E-mail: jutta.schmid@ruhr-uni-bochum.de

Jane Artmann

TU Dortmund

E-mail: jane.artmann@tu-dortmund.de

Florian Vollweiler-Nelles

Universität Duisburg-Essen

E-mail: florian.vollweiler-nelles@uni-due.de

<https://www.uaruhr.de/index.html.en>

In der Universitätsallianz Ruhr (UA Ruhr) arbeiten die Forschungsuniversitäten des Ruhrgebiets – Universität Duisburg-Essen, Ruhr-Universität Bochum, Technische Universität Dortmund – eng zusammen. Es sind die besten, in weltweiten Rankings vertretenen Universitäten der Region, die ein fast komplettes Studienangebot aufweisen. Zusammen machen rund 120.000 Studierende und 15.000 Angestellte (Professoren sowie wissenschaftliches, technisches und Verwaltungspersonal) die UA Ruhr und das Ruhrgebiet zu einem der wichtigsten und dynamischsten Wissenschaftsstandorte Deutschlands. Die Zahlen sprechen für sich: Jedes Jahr verlassen 1.000 Doktoranden und 15.000 Studierende die UA Ruhr mit einem Abschluss. Der Jahresetat beträgt insgesamt 1,5 Millionen Euro, von denen rund 350 Millionen Euro von Dritten eingeworben werden.

Seit 2007 fördert die UA Ruhr die strategische Zusammenarbeit unter den drei Universitäten. Bislang gab es über 100 Kooperationen in Lehre, Forschung und Verwaltung. Als Research Alliance Ruhr bündelt die Universitätsallianz Internationale Spitzenforschung zu drängenden Zukunftsfragen seit 2021 in vier Research Centern und einem College. Die Initiative der Ruhr-Konferenz unterstreicht die starke Entwicklung der Wissensmetropole Ruhr.

Die UA Ruhr Universitäten verfügen über zahlreiche Kontakte und Kooperationen mit Hochschulen und Forschungseinrichtungen in Brasilien und Lateinamerika. Die Research Academy Ruhr entwickelt als Plattform der Universitätsallianz gemeinsame Perspektiven und Programme zur Förderung von Nachwuchswissenschaftlerinnen und Nachwuchswissenschaftlern aus dem In- und Ausland. Forschungsschwerpunkte der UA Ruhr sind die Solvatationsforschung (Profilschwerpunkt RESOLV), Materials Chain, Metropolenforschung, der Bereich Energie-System-Transformation sowie das Kompetenzfeld Empirische Wirtschaftsforschung.

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Associação Leibniz Leibniz-Gemeinschaft

A Associação Leibniz reúne 97 instituições autônomas de pesquisa. Suas áreas de atuação vão desde ciências da natureza, ambientais e engenharias, passando pelas ciências econômicas, espaciais e sociais, até as ciências humanas.

Os institutos Leibniz dedicam-se a questões de relevância social, econômica e ecológica. Eles realizam pesquisa básica orientada para a prática e a produção de conhecimento, inclusive nos institutos associados, onde mantêm infraestruturas científicas e prestam serviços de pesquisa. A Associação Leibniz dá destaque à transferência de conhecimento, especialmente com os Museus de Pesquisa Leibniz. Ela assessoria e informa os setores político, econômico e empresarial, assim como o público em geral.

Os institutos Leibniz colaboram intensamente com universidades – através, por exemplo, do "Leibniz ScienceCampi" (parcerias temáticas entre universidades e instituições de pesquisa não universitárias), assim como com a indústria e outros parceiros locais e internacionais. Os institutos Leibniz estão sujeitos a um processo de avaliação transparente e independente.

Por sua importância nacional, os governos federal e estadual apoiam, juntos, os institutos da Associação Leibniz. As instituições da Associação Leibniz empregam mais de 20,5 mil pessoas em suas instalações, entre as quais 10,5 mil cientistas, e contam com um orçamento total de mais de 2 bilhões de euros.



Die Leibniz-Gemeinschaft verbindet 97 eigenständige Forschungseinrichtungen, deren Ausrichtung von den Natur-, Ingenieur- und Umweltwissenschaften über die Wirtschafts-, Raum- und Sozialwissenschaften bis zu den Geisteswissenschaften reicht.

Leibniz-Institute widmen sich gesellschaftlich, ökonomisch und ökologisch relevanten Fragen. Sie betreiben erkenntnis- und anwendungsorientierte Forschung – auch in den übergreifenden Leibniz-Forschungsverbünden –, unterhalten wissenschaftliche Infrastrukturen und bieten forschungsbasierte Dienstleistungen an. Die Leibniz-Gemeinschaft setzt Schwerpunkte im Wissenstransfer, vor allem über die Leibniz-Forschungsmuseen. Sie berät und informiert Vertreterinnen und Vertreter aus den Bereichen Politik, Wissenschaft, Wirtschaft und Öffentlichkeit.

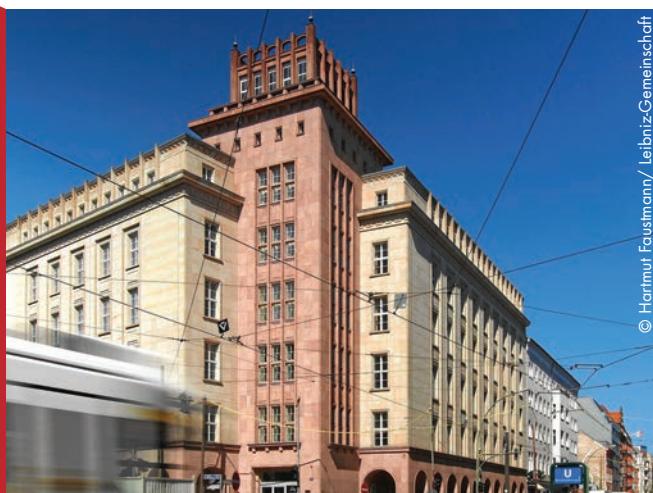
Leibniz-Einrichtungen pflegen enge Kooperationen mit den Hochschulen – über die Leibniz-Wissenschafts-Campi, mit der Industrie und mit anderen Partnerinnen und Partnern im In- und Ausland. Die Leibniz-Institute unterliegen einem transparenten und unabhängigen Begutachtungsverfahren.

Aufgrund ihrer gesamtstaatlichen Bedeutung fördern Bund und Länder die Institute der Leibniz-Gemeinschaft gemeinsam. Die Leibniz-Institute beschäftigen rund 20.500 Personen, darunter 10.500 Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler. Das Finanzvolumen liegt bei 2 Milliarden Euro.

Contato/Kontakt:

Dr. Samuel Krug
International Affairs
Referent für Internationales

Tel.: + 49 30 206049-37
E-mail: krug@leibniz-association.eu
www.leibniz-association.eu



Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Centro Brasil de Baden-Württemberg
da Universidade de Tübingen

Baden-Württembergisches Brasilien-Zentrum
der Universität Tübingen (BWBZ)

EBERHARD KARLS
UNIVERSITÄT
TÜBINGEN



BADEN-WÜRTTEMBERGISCHES
BRASILIEN-ZENTRUM

O Centro Brasil de Baden-Württemberg foi criado em 2000 como um dos resultados de um acordo entre o Estado de Baden-Württemberg e o estado brasileiro do Rio Grande do Sul para intensificar a cooperação científica. Até hoje, o Centro Brasil coordena esta cooperação em nome do Ministério da Ciência, Pesquisa e Artes de Baden-Württemberg e da Universidade de Tübingen.

Um foco especial das atividades do Centro Brasil é a organização do "Simpósio Brasil-Alemanha sobre Desenvolvimento Sustentável", que se realiza a cada dois anos, alternando entre os dois países, desde 2003. O Centro Brasil auxilia a respectiva universidade anfitriã no evento.

Além disso, o Centro Brasil assessorá, promove e coordena vários projetos de pesquisa binacional. No passado, esses projetos eram, especialmente, na área de biologia (pesquisa de abelhas) e até hoje seguem sendo em geologia e farmácia. Mais recentemente entrou no portfólio do Centro Brasil o apoio à cooperação nas ciências culturais e humanas.

Na estação de pesquisa 'Pró-Mata', no sul do Brasil, em uma parceria estabelecida entre a PUCRS, em Porto Alegre, e a Universidade de Tübingen, vagas para pesquisa de campo são colocadas à disposição de alunos da graduação, pós-graduação e pesquisadores do estado de Baden-Württemberg.

Desde 2022, programas especiais estão sendo lançados juntamente com as 12 instituições parceiras da Universidade de Tübingen no Brasil, com o intuito de intensificar a cooperação e a formação de redes científicas.



Das baden-württembergische Brasilien-Zentrum wurde im Jahr 2000 in der Folge eines Abkommens zwischen dem Bundesland Baden-Württemberg und dem brasiliensischen Bundesstaat Rio Grande do Sul eingerichtet, um die wissenschaftlichen Kooperationen zu intensivieren. Bis heute koordiniert das Brasilien-Zentrum im Auftrag des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg und der Universität Tübingen diese Zusammenarbeit.

Ein besonderer Schwerpunkt der Aktivitäten des Brasiliens-Zentrums ist die Organisation des „Deutsch-Brasilianischen Symposiums für Nachhaltige Entwicklung“, das seit 2003 alle zwei Jahre abwechselnd in beiden Ländern stattfindet. Das Brasilien-Zentrum unterstützt dabei die jeweilige gastgebende Hochschule.

Außerdem berät, fördert und koordiniert das Brasilien-Zentrum verschiedene binationale Forschungsprojekte, die in der Vergangenheit besonders in der Biologie (Bienenforschung) verortet waren und bis heute in der Geologie und Pharmazie liegen. Neu etabliert hat sich im Portfolio des Brasilien-Zentrums die Unterstützung der Zusammenarbeit in den Kultur- und Geisteswissenschaften.

In der gemeinsam von der Universität Tübingen und der PUCRS, Porto Alegre, Rio Grande do Sul, eingerichteten Forschungsstation 'Pró-Mata' im Araukarienwald Südbrasiliens stehen Arbeitsplätze für Studierende, Doktoranden und Gastwissenschaftler:innen aus Baden-Württemberg zur Verfügung.

Mit den 12 Partnereinrichtungen der Universität Tübingen in Brasilien werden seit Neuestem spezielle Programme zur Intensivierung der Kooperation und der Netzwerkbildung aufgelegt.

Contato/Kontakt:
Profa. Dra. Marcia Goettert

Tel.: +49 (7071) 29-74823
E-mail: brasilienzentrum@uni-tuebingen.de
www.uni-tuebingen.de/brasilienzentrum

O Centro Universitário da Baviera para América Latina (BAYLAT) é uma instituição do Ministério de Ciência e Arte do Estado Livre da Baviera (StMWK), que promove o intercâmbio entre instituições de ensino superior e de pesquisa e organizações governamentais da Baviera e da América Latina. O Brasil é um de seus principais parceiros na América Latina. O BAYLAT trabalha dentro do conceito da diplomacia científica, acadêmica e de cooperação.

O BAYLAT mantém uma dinâmica parceria com o DWIH São Paulo, desde a inauguração deste. Essa cooperação implica, entre outros, o apoio a eventos, a intermediação de parceiros potenciais e a troca de informação entre ambas as instituições.

O BAYLAT oferece diversos programas de financiamento para a pesquisa e o ensino. Outro destaque é a reconhecida Rede BAYLAT de Pesquisa e Cooperação - LATinBAY (América Latina na Baviera), a qual possibilita a interação entre cientistas especializados em temas sobre a América Latina e/ou promove a cooperação entre pesquisadores de todas as áreas, através de um sistema de informação: www.baylat.org/latinbay.html

Um dos programas centrais do BAYLAT é o financiamento inicial para pesquisadores. Outro programa importante é a chamada da Fapesp/BAYLAT para workshops. Como a Baviera é região parceira do Estado de São Paulo, o BAYLAT mantém, desde 2012, um convênio ativo com a Fapesp, por meio do qual foram estabelecidas inúmeras alianças de pesquisa de excelência e realizados muitos eventos científicos significativos.

Além disso, o centro oferece programas de mobilidade com suporte econômico para estudantes da Baviera e bolsas para estudantes da América Latina. Todas essas atividades fortalecem o trabalho científico com os 20 países da América Latina e promovem a internacionalização de instituições em ambas as regiões.



Contato/Kontakt:
Dra. Irma de Melo-Reiners
Diretora Executiva
Geschäftsführerin

Tel.: + 49 (0) 9131 8525955
E-mail: info@baylat.org
www.baylat.org

■

Das Bayerische Hochschulzentrum für Lateinamerika (BAYLAT) ist eine bayernweit tätige Serviceeinrichtung des Bayerischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst (StMWK) und fördert die Vernetzung von bayerischen und lateinamerikanischen Hochschulen, Forschungseinrichtungen und Regierungsorganen. Brasilien zählt dabei zu den Hauptpartnerländern in Lateinamerika. BAYLAT arbeitet im Rahmen der Wissenschafts-, Kooperations- und Hochschuldiplomatie.

Seit der Gründung des DWIH-São Paulo pflegt BAYLAT eine dynamische Partnerschaft mit ihm. Diese Zusammenarbeit zwischen den beiden Institutionen beinhaltet unter anderem Informationsaustausch, Unterstützung bei Veranstaltungen und die Vermittlung von potenziellen Partnern.

BAYLAT bietet verschiedene internationale Förderprogramme und Unterstützungsangebote für Forschung und Lehre. Eine Besonderheit ist das von BAYLAT etablierte Forschungs- und Kooperationsnetzwerk LATinBAY (Lateinamerika in Bayern), welches nicht nur den fachlichen Austausch zwischen WissenschaftlerInnen ermöglicht, die zum Schwerpunkt Lateinamerika forschen, sondern mit einem Kooperationssystem auch die Zusammenarbeit zwischen bayerischen und lateinamerikanischen ForscherInnen fördert: www.baylat.org/latinbay.html

Ein zentrales Förderprogramm von BAYLAT ist die Anschubfinanzierung für WissenschaftlerInnen. Ein weiteres wichtiges Programm ist die FAPESP/BAYLAT-Ausschreibung für Workshops. Da Bayern Partnerregion des Bundesstaats São Paulo ist, unterhält BAYLAT seit 2012 ein aktives Abkommen mit FAPESP. Dadurch werden nachhaltige und exzellente Forschungsallianzen geschlossen und viele bedeutende wissenschaftliche Veranstaltungen abgehalten.

Zusätzlich schreibt BAYLAT Mobilitätsbeihilfen für bayerische und Stipendien für lateinamerikanische Studierende aus. All diese Aktivitäten stärken die wissenschaftliche und akademische Zusammenarbeit mit den 20 Ländern Lateinamericas und fördern die Internationalisierung der Institutionen in beiden Regionen.

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Federação Alemã de Associações de Pesquisa Industrial Otto von Guericke
Arbeitsgemeinschaft industrieller Forschungsvereinigungen „Otto von Guericke“
e.V. (AiF)



A Federação Alemã de Associações de Pesquisa Industrial Otto von Guericke (AiF) é a principal organização da Alemanha para a promoção de pesquisa aplicada e desenvolvimento de pequenas e médias empresas (PME).

Sob o teto da AiF cooperam cerca de 100 associações de pesquisa, dos mais diversos setores industriais. Da rede AiF participam mais de 1,5 mil organizações de pesquisa, como universidades, instituições de pesquisa não universitárias e instituições de pesquisa financiadas pelo setor industrial, bem como mais de 50 mil empresas, organizadas em associações industriais.

Ademais, a AiF organiza e coordena a Sociedade de Pesquisa Industrial (IGF), um programa de fomento do Ministério Federal para Assuntos Econômicos e Proteção Climática (BMWK), voltado à pesquisa pré-competitiva em temas relevantes para a indústria. Com este programa, a AiF participa também da rede internacional CORNET (Collective Research Networking), na qual programas nacionais e regionais são interligados para fomentar projetos de pesquisa transnacionais e internacionais.

No Brasil, a Rede CORNET é parceira da Embrapii (Empresa Brasileira de Pesquisa e Inovação Industrial), desde dezembro de 2018, com o objetivo de promover projetos conjuntos. Além disso, mantém, desde 2022, um acordo de cooperação com o Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial (SENAI). A AiF busca ainda ampliar o número de cooperações com outras instituições brasileiras.



Die Arbeitsgemeinschaft industrieller Forschungsvereinigungen „Otto von Guericke“ e.V. (AiF) ist die führende nationale Organisation zur Förderung angewandter Forschung und Entwicklung für den Mittelstand.

Unter dem Dach der AiF arbeiten ca. 100 Forschungsvereinigungen aus den unterschiedlichsten Industriebranchen zusammen. Zum Netzwerk der AiF gehören darüber hinaus mehr als 1.500 Organisationseinheiten an Forschungseinrichtungen (z.B. Hochschulen, außeruniversitäre sowie industriefinanzierte Forschungseinrichtungen) und mehr als 50.000 Unternehmen, die in den Industrievereinigungen organisiert sind.

Die AiF e.V. ist der Koordinator und Organisator der Industriellen Gemeinschaftsforschung (IGF), eines Förderprogramms des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) zur vorwettbewerblichen Forschung industrierelevanter Themenstellungen. Die AiF e.V. ist somit auch am internationalen Netzwerk CORNET (Collective Research Networking) beteiligt, in dem nationale bzw. regionale Programme verknüpft werden um länderübergreifend gemeinsame internationale Forschungsprojekte zu fördern.

Seit Dezember 2018 besteht im CORNET eine Partnerschaft mit der brasilianischen Förderorganisation EMBRAPII zur Förderung gemeinsamer Projekte. Darüber hinaus besteht seit 2022 eine Kooperationsvereinbarung mit Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial (SENAI). Weitere Kooperationen mit brasilianischen Einrichtungen werden angestrebt.



Contato/Kontakt:

Felix Rotter

Escrítorio de coordenação do programa IGF/Cornet
IGF-Antragsbetreuung/CORNET

Tel.: +49 (221) 3768-0337

E-mail: felix.rotter@aif.de

www.aif.de

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg
Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU)



Fundada em 1743, a tradicional Friedrich-Alexander-Universität Erlangen Nürnberg (FAU) integra o grupo das maiores universidades alemãs, com enfoque em pesquisa e na internacionalização. Cerca de 38,3 mil estudantes, mais de 260 cursos, aproximadamente 4 mil funcionários na área científica e parcerias com universidades em todo o mundo, além de um orçamento de quase 243 milhões de euros (2021), atestam a atratividade da instituição.

A cooperação, que ultrapassa os limites de cada disciplina, e a excelência em cada área de conhecimento estão no foco da FAU. Em oito áreas científicas prioritárias, que abrangem diversas faculdades, representantes de diferentes disciplinas angariaram financiamentos externos com ideias inovadoras. De acordo com a Sociedade Alemã de Amparo à Pesquisa (DFG), isso torna a FAU uma líder na captação de recursos externos por pesquisador. Segundo o ranking mais recente das melhores universidades, organizado pela empresa de comunicação Reuters, a FAU ocupa o segundo lugar entre as universidades mais inovadoras da Europa. Cada vez mais, surgem novos projetos em estreita cooperação com instituições de pesquisa não universitárias, como a Sociedade Max Planck, a Associação Helmholtz e a Fraunhofer-Gesellschaft.

A FAU coopera estreitamente com o estado de São Paulo e suas instituições de pesquisa de alto nível, com o apoio do Centro Universitário da Baviera para a América Latina (BAYLAT), sediado na universidade. O Welcome Centre da FAU, para cientistas do exterior, foi premiado como exemplo de "best practice" pela Fundação Humboldt.



© FAU_Erich Maller

Die 1743 gegründete traditionsreiche Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU) gehört zu den großen, forschungsstarken und international ausgerichteten Volluniversitäten in Deutschland. Rund 38.300 Studierende, über 260 Studiengänge, rund 4.000 wissenschaftliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Partnerschaften mit Universitäten in aller Welt sowie Drittmittel in Höhe von knapp 243 Millionen Euro (2021) machen ihre Anziehungskraft aus.

Dabei steht an der FAU neben der disziplinären Exzellenz besonders die Fachgebietsgrenzen überschreitende Zusammenarbeit im Fokus: In acht fakultätsübergreifenden Wissenschaftsschwerpunkten werben Vertreter verschiedener Fachrichtungen mit innovativen Ideen gemeinsam erfolgreich Drittmittel ein. Das macht die FAU laut DFG zu einem der Spitzenreiter in Sachen Drittmittel pro Wissenschaftler. Nach dem neuesten Ranking des amerikanisch-kanadischen Medienkonzerns Reuters belegt die FAU den 2. Platz der innovativsten Universitäten Europas. Immer mehr Leuchtturmprojekte entstehen in enger Kooperation mit außeruniversitären Forschungseinrichtungen wie der Max-Planck-Gesellschaft, der Helmholtz Gemeinschaft oder der Fraunhofer-Gesellschaft.

Die FAU kooperiert eng mit dem Bundesstaat São Paulo und seinen hochkarätigen Forschungseinrichtungen, unterstützt vom Bayerischen Hochschulzentrum für Lateinamerika (BAYLAT), das an der FAU seinen Sitz hat. Das Welcome Centre der FAU für Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler aus dem Ausland ist von der Alexander von Humboldt-Stiftung als "Best Practice" ausgezeichnet worden.

Contatos/Kontakte:

Kira Gehrmann
Leitung Referat S-INTERNATIONAL
Internationale Angelegenheiten

Tel.: +49 (0) 9131/85-65170
E-mail: kira.gehrmann@fau.de

Blandina Mangelkramer
Marketing

Tel.: +49 (0) 9131/85-70210
E-mail: blandina.mangelkramer@fau.de
www.fau.eu

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer
German Universities of Applied Sciences
German Universities of Applied Sciences (UAS7)

A UAS7 é uma aliança entre sete universidades alemãs de ciências aplicadas voltadas para a pesquisa com um intenso enfoque internacional.

Com base no princípio "Juntos somos mais fortes", as universidades Berlin School of Economics and Law, Bremen University of Applied Sciences, Hamburg University of Applied Sciences, Cologne University of Applied Sciences, Munich University of Applied Sciences, Münster University of Applied Sciences e Osnabrück University of Applied Sciences formam, desde a fundação do escritório regional na cidade de Nova York, em 2005, uma aliança estratégica e trabalham juntas em áreas de interesse.

Desde 2013, a UAS7 tem concentrado seus interesses na América Latina no Brasil. A princípio por meio de um escritório internacional no Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo e, a partir de 2019, através de um escritório de representação na universidade parceira UNISINOS em São Leopoldo (RS).



UAS7 ist ein Bündnis von sieben forschungsorientierten deutschen Hochschulen für Angewandte Wissenschaften mit starker internationaler Ausrichtung.

Nach dem Grundsatz „Gemeinsam sind wir stärker“ bilden die Hochschule für Wirtschaft und Recht Berlin, die Hochschule Bremen, die Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg, die Technische Hochschule Köln, die Hochschule München, die FH Münster und die Hochschule Osnabrück seit der Gründung eines gemeinsamen Verbindungsbüros in New York im Jahr 2005 eine strategische Allianz und arbeiten in ausgewählten Bereichen zusammen.

Seit 2013 vernetzt UAS7 seine lateinamerikanischen Interessen in Brasilien. Anfänglich durch ein Auslandsbüro im DWIH (Deutsches Wissenschafts- und Innovationshaus) in São Paulo und seit 2019 durch eine Repräsentanz an der Partneruniversität UNISINOS in São Leopoldo im Süden Brasiliens.

Contato/Kontakt:

Claus Lange
Diretor Executivo UAS7, Berlim
Geschäftsführer UAS7, Berlin

Tel.: +49 (30) 30877-1237
E-mail: lange@uas7.de
www.uas7.de



Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Humboldt-Universität zu Berlin Humboldt-Universität zu Berlin (HU)

A Humboldt-Universität zu Berlin (HU) foi fundada em 1809 por Wilhelm von Humboldt e é a universidade mais antiga de Berlim. Casa de 29 vencedores do Prêmio Nobel, seus programas de ensino e pesquisa abrangem todas as disciplinas acadêmicas fundamentais. As áreas de estudo da universidade são as ciências humanas, sociais e culturais, direito, ciências biológicas e naturais, matemática, medicina, agronomia e sustentabilidade e arqueologia.

Devido aos seus numerosos projetos de pesquisa de ponta e as suas redes internacionais renomadas, a HU é uma das universidades mais prestigiadas de língua alemã. Atualmente, a entidade possui 36.222 estudantes, 440 professores, 9 faculdades e 171 cursos de graduação.

Como membro da Aliança Universitária de Berlim (BUA), a HU tem sido financiada, desde 2019, pela Exzellenzstrategie. Com isso, combina excelência em pesquisa com apoio inovador à nova geração, tendo como foco de ensino o aprendizado baseado na pesquisa, interdisciplinaridade, flexibilidade e internacionalização.

A HU é uma universidade completa com inúmeros projetos grandiosos, tais como os dos Centros de Pesquisa Colaborativa financiados pela Sociedade Alemã de Amparo à Pesquisa (DFG) e os desenvolvidos nas várias escolas de pós-graduação.

A HU mantém parcerias intensas e de longo prazo, em pesquisa e mobilidade, com instituições do Brasil e da América Latina. Desde 2015, o parceiro estratégico mais importante da região é a Universidade de São Paulo (USP).



Die Humboldt-Universität zu Berlin (HU) wurde 1809 von Wilhelm von Humboldt gegründet und ist die älteste Universität Berlins. Die HU bietet Lehr- und Forschungsprogramme mit breiter akademischer Ausrichtung innerhalb der Geistes-, Sozial- und Kulturwissenschaften, der Rechtswissenschaften, der Lebenswissenschaften, der Mathematik und Naturwissenschaften, der Medizin, der Agrarwissenschaften, der Nachhaltigkeitsforschung sowie der Altertumsforschung an.

Aufgrund zahlreicher Spitzenforschungsprojekte und renommierter internationaler Netzwerke ist die HU (mit ihren 36.222 Studierenden, 440 Professoren, 9 Fakultäten und 171 Studiengängen) eine der profiliertesten Universitäten im deutschsprachigen Raum.

Die HU ist Mitglied der Berlin University Alliance (BUA) und wird seit 2019 durch die Exzellenzstrategie gefördert. Darüber hinaus verbindet die Universität Forschungsexzellenz mit innovativer Nachwuchsförderung. Der Fokus der Lehre liegt auf forschendem Lernen, Interdisziplinarität, Flexibilität und Internationalisierung.

Die HU ist eine Volluniversität mit zahlreichen großen Forschungsprojekten wie DFG-geförderten Sonderforschungsbereichen und verschiedenen Graduiertenschulen.

Die HU pflegt intensive und langfristige Partnerschaften (in den Bereichen Forschung und Mobilität) mit Institutionen in Brasilien und Lateinamerika. Wichtigster strategischer Partner in der Region ist seit 2015 die Universidade de São Paulo (USP).



© Humboldt-Universität zu Berlin

Contato/Kontakt:

Britta Schumacher
Gerente de Parcerias Estratégicas
Referentin Strategische Partnerschaften

Tel.: +49 (30) 2093 20092
E-mail: britta.schumacher@hu-berlin.de
www.hu-berlin.de/en

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Ludwig-Maximilians-Universität München

Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU)



A Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU), com mais de 500 anos de tradição, é uma das universidades mais renomadas da Europa. Ela oferece uma vasta gama de áreas de conhecimento, desde ciências humanas e cultura, passando pelo direito, economia e ciências sociais, até medicina e ciências naturais.

Atualmente, mais de 750 professores e professoras, bem como quase 4,5 mil colaboradores científicos, pesquisam e lecionam nas 18 faculdades da LMU. As áreas de estudos são extremamente amplas, disponibilizando sua abrangência a cerca de 190 cursos de graduação, exceto os cursos de licenciatura, oferecendo ainda inúmeras possibilidades de combinações de currículos. Atualmente, cerca de 50 mil estudantes se beneficiam desta oferta, dos quais 17% são estrangeiros.

A LMU mantém uma ampla rede internacional e coopera administrativamente em pesquisa e em cursos de graduação com parceiros no mundo inteiro. Os representantes facilitam a cooperação entre universidades e instituições científicas em regiões internacionalmente estratégicas da América Latina, América do Norte e China.

O escritório de representação da LMU no Brasil apoia pesquisadores e pesquisadoras na criação de novas cooperações, oferecendo serviço de apoio para estudantes e pesquisadores. Há muitos anos, a LMU vem mantendo contatos científicos com universidades brasileiras no Estado de São Paulo, que vão muito além disto. O leque de áreas de pesquisa em comum abrange especializações em biomedicina molecular, passando pelo direito, contemplando germanística e alemão como língua estrangeira ou literatura na psicanálise.



Die Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU) ist eine der führenden Universitäten in Europa mit einer über 500-jährigen Tradition. Sie bietet das breite Spektrum aller Wissensgebiete: von den Geistes- und Kulturwissenschaften über Rechts-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften bis hin zur Medizin und den Naturwissenschaften.

In 18 Fakultäten forschen und lehren heute über 750 Professorinnen und Professoren sowie fast 4.500 wissenschaftliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Studienmöglichkeiten sind mit rund 190 Studiengängen (ohne Lehramt) und zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten enorm breit gefächert. Dieses Angebot nutzen zurzeit rund 50.000 Studierende, davon etwa 17 Prozent aus dem Ausland.

Die LMU pflegt ein umfangreiches internationales Netzwerk und kooperiert in Studium, Forschung und Verwaltung mit renommierten Partnern in aller Welt. Auslandsvertretungen in den internationalen Schwerpunktregionen Lateinamerika, Nordamerika und China erleichtern die Zusammenarbeit mit Universitäten und wissenschaftlichen Institutionen.

Die Repräsentanz der LMU in Brasilien unterstützt Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler bei der Etablierung neuer Kooperationen und stellt eine erste Anlaufstelle für interessierte Studierende und Forscher dar. Die LMU ist durch langjährige wissenschaftliche Kontakte mit brasilianischen Universitäten im Bundesstaat São Paulo und darüber hinaus verbunden. Die Bandbreite gemeinsamer Forschungsbereiche reicht von der molekularen Biomedizin über Rechtswissenschaften bis zu Germanistik und Deutsch als Fremdsprache oder Literatur in der Psychoanalyse.

Contato/Kontakt:

Leticia Fröhlich Archangelo
LMU representation for Brazil (São Paulo)
Auslandsvertretung Brasilien (São Paulo)

E-mail: brazil.international@lrz.uni-muenchen.de
www.uni-muenchen.de

A RWTH Aachen é o local onde o futuro de nosso mundo industrializado é pensado. A universidade é um ponto de encontro internacionalmente reconhecido, no qual são elaboradas respostas para desafios globais. Com 260 institutos em nove faculdades, ela pertence às instituições científicas líderes na Europa. Entre 2021 e 2022, em apenas um único semestre, 47.269 estudantes estavam inscritos em 170 cursos, dentre os quais 13.354 eram estudantes estrangeiros de 138 países.

Com o título de universidade de excelência, a RWTH Aachen representa uma universidade interdisciplinar integrada de ciência e tecnologia, cujo foco é a convergência de conhecimentos, métodos e descobertas. O objetivo é criar um ambiente único, nacional e internacional, de educação, pesquisa e transferência com redes dinâmicas de estudos que transcendem as fronteiras disciplinares e organizacionais. Três clusters de excelência cobrem áreas de pesquisa que abordam desafios futuros de grande relevância social. Além de uma excelente formação básica, o estudo na RWTH Aachen é marcado pela pesquisa e desenvolvimento de possibilidades inovadoras de aplicação em equipes internacionais. Na RWTH Aachen aprende-se a pensar no futuro desde o primeiro semestre. O trabalho dos centros de pesquisa orienta-se fortemente para as necessidades atuais da indústria. Como consequência disso, inúmeras inovações são patenteadas e aplicadas.

Atualmente, estudam, pesquisam, ensinam e trabalham na RWTH mais de 10 mil pessoas de procedência internacional. Essa internacionalidade é resultado de estratégias, ações e serviços realizados para incentivá-la no âmbito do estudo, do ensino e da pesquisa. A cooperação com universidades brasileiras, instituições de pesquisa e parceiros da indústria é, portanto, para a RWTH Aachen, de grande importância sendo claramente do interesse da universidade expandir as colaborações existentes e iniciar novas parcerias.



© Martin Braun

Contato/Kontakt:

Dr. Marat Shardimgaliev

Tel.: +49 241 80-90327

Fax: +49 241 80-92661

E-mail: marat.shardimgaliev@zhv.rwth-aachen.de

www.rwth-aachen.de/international

Die RWTH Aachen ist ein Ort, an dem die Zukunft unserer industrialisierten Welt gedacht wird. Die Hochschule erweist sich als international wahrgenommener Hotspot, an dem innovative Antworten auf globale Herausforderungen erarbeitet werden. Mit 260 Instituten in neun Fakultäten gehört sie zu den führenden europäischen Wissenschaftseinrichtungen. Im Wintersemester 2021/2022 waren 47.269 Studierende in 170 Studiengängen eingeschrieben, davon 13.354 ausländische Studierende aus 138 Ländern.

Als Exzellenzuniversität steht die RWTH Aachen für eine „Integrated Interdisciplinary University of Science and Technology“, deren Fokus auf der Konvergenz von Wissen, Methoden und Erkenntnissen liegt. Ziel ist es, ein einzigartiges nationales und internationales Bildungs-, Forschungs- und Transferumfeld mit dynamischen Forschungsnetzwerken zu schaffen, dass disziplinäre und organisatorische Grenzen überschreitet. Drei Exzellenzcluster decken Forschungsgebiete ab, die sich mit zukünftigen Herausforderungen von großer gesellschaftlicher Relevanz befassen. Neben einer ausgezeichneten Grundlagenausbildung ist das Studium an der RWTH Aachen geprägt von der Erforschung und Entwicklung neuer innovativer Anwendungsmöglichkeiten in internationalen Teams. Zukunft denken – das lernt man an der RWTH Aachen ab dem ersten Semester. Die Arbeit der Forschungszentren orientiert sich stark an den aktuellen Erfordernissen der Industrie. Dies führt zu zahlreichen Entwicklungen, die patentiert und verwertet werden.

An der RWTH Aachen studieren, forschen, lehren und arbeiten aktuell mehr als 10.000 Menschen mit einem internationalen Hintergrund. Diese gelebte Internationalität wird flankiert von Strategien, Maßnahmen und Serviceleistungen zur Förderung der Internationalität von Studium, Lehre und Forschung. Die Zusammenarbeit mit brasilianischen Universitäten, Forschungseinrichtungen und Industriepartnern ist daher für die RWTH von unschätzbarer Bedeutung und es liegt im deutlichen Interesse der Hochschule, bestehende Kooperationen auszubauen und neue Partnerschaften zu initiieren.



A Sociedade Max Planck para a Promoção da Ciência é uma das principais organizações de pesquisa do mundo. Seus 29 ganhadores do Prêmio Nobel e mais de 15 mil publicações anuais em renomadas revistas científicas comprovam o excelente trabalho de pesquisa realizado em seus 86 institutos e instalações de pesquisa.

Os institutos têm reputação internacional e atraem pesquisadores líderes de todo o mundo, o que se reflete claramente nos números: mais de 6 mil cientistas visitantes, um terço dos diretores do instituto e 50% dos doutorandos são estrangeiros.

Os Institutos Max Planck trabalham em pesquisa básica nas ciências naturais, ciências da vida e humanidades em áreas particularmente inovadoras que exigem um investimento financeiro e de tempo especial. Eles estão envolvidos em mais de 4,5 mil projetos de cooperação com cerca de 5,4 mil parceiros em mais de 100 países.

Para satisfazer a procura na formação de cientistas com perfis internacionais e interdisciplinares, a Sociedade promove a cooperação internacional através de diversas ferramentas, como as International Max Planck Research Schools, os Max Planck Centers, as Max Planck Schools e parceiros/grupos de Tandem.

Em particular, a cooperação com a América Latina é gerida através de uma representação de ligação com a região. Os laços com a América Latina se consolidaram significativamente, com mais de 600 pesquisadores visitantes, 175 projetos e 47 grupos de pesquisa (26 Tandem e 21 associados) em universidades e institutos. Há também cooperações de longo prazo, como o Instituto de Pesquisas Biomédicas de Buenos Aires e um laboratório na Argentina, a torre ATTO, que faz medições climáticas no Brasil, e o telescópio APEX no Chile.



Contato para América Latina/ Kontakt für Lateinamerika

Dr. Andreas Trepte
Diretor do Escritório para América Latina
Leiter der Repräsentanz für Lateinamerika

Tel.: +49 (89) 2108-2560
+54 (11) 4899 5500
E-mails: trepte@gv.mpg.de
www.mpg.de/en

Die Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften ist eine der weltweit führenden Forschungsorganisationen. 29 Nobelpreisträger und jährlich mehr als 15.000 Veröffentlichungen in renommierten wissenschaftlichen Zeitschriften sind der Beleg für die herausragende Forschungsarbeit in den 86 Instituten und Forschungseinrichtungen.

Die Max-Planck-Institute genießen internationales Ansehen und ziehen Spitzenforscher aus aller Welt an, was sich deutlich in Zahlen niederschlägt: Mehr als 6.000 Gastwissenschaftler, ein Drittel der Institutsleiter und 50% der Doktoranden kommen aus dem Ausland.

Die Institute betreiben Grundlagenforschung auf allen Fachgebieten der Natur-, Bio- und Geisteswissenschaften und speziell in innovativen Wissenschaftsbereichen, die einen besonderen finanziellen und zeitlichen Aufwand erfordern. Die Max-Planck-Institute sind an mehr als 4.500 Kooperationsprojekten mit rund 5.400 Partnern in über 100 Ländern beteiligt.

Um dem Bedarf in der Ausbildung von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern mit internationalem und interdisziplinärem Profil gerecht zu werden, fördert die Max-Planck-Gesellschaft die internationale Zusammenarbeit durch verschiedene Einrichtungen, wie die Internationalen Max-Planck-Forschungsschulen, die Max-Planck-Zentren, die Max-Planck-Schulen sowie die Partner- und Tandem-Gruppen.

Die Zusammenarbeit mit Lateinamerika wird über eine speziell für diese Region eingerichtete Vertretung gesteuert. Die Beziehungen zu Lateinamerika wurden mit mehr als 600 Gastforschern, 175 Projekten und 47 Forschungsgruppen (26 Tandemgruppen und 21 assoziierte Gruppen) an Universitäten und Instituten deutlich vertieft. Die Gesellschaft ist zudem an langfristige Kooperationsprojekten beteiligt, darunter das Conicet-Max-Planck-Partnerinstitut für Biomedizinische Forschung in Buenos Aires, Buenos Aires sowie ein Labor in Argentinien, der ATTO-Turm für Klimamessungen in Brasilien und das APEX-Teleskop in Chile.

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Technische Universität Darmstadt

Technische Universität Darmstadt (TU Darmstadt)



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DARMSTADT

A TU Darmstadt está entre as universidades técnicas líderes na Alemanha e é sinônimo de ciência relevante e de excelência. Transformações globais – da transição energética, passando por indústria 4.0 até inteligência artificial – são encaradas pela TU Darmstadt como desafios. Ela desempenha um papel decisivo na formação desses processos de mudança de longo alcance por meio de descobertas extraordinárias e programas de estudo voltados para o futuro.

A TU Darmstadt reúne suas pesquisas de ponta em três campos: Energy and Environment, Information and Intelligence e Matter and Materials. Sua interdisciplinaridade problematizadora entre engenharia, natureza, ciências humanas e sociais, assim como seu intercâmbio produtivo com a sociedade, com a economia e a política geram avanços para um desenvolvimento sustentável em todo o mundo.

Desde sua fundação em 1877, a TU Darmstadt tem sido uma das universidades mais internacionalmente orientadas na Alemanha. Como uma universidade de ciências aplicadas europeia, faz parte da rede Allianz Unitel, e promove, com universidades de outros sete países europeus, o desenvolvimento de um campus transeuropeu. A região metropolitana Frankfurt-Rhein-Main é a casa da TU Darmstadt. Com as universidades parceiras da região Rhein-Main, a Goethe-Universität Frankfurt e a Johannes Gutenberg-Universität Mainz, ela continua a desenvolver este atrativo espaço científico global.

A TU Darmstadt está ligada ao Brasil há muitos anos por meio de parcerias universitárias, intercâmbios estudantis e colaboração de pesquisa em áreas como, por exemplo, engenharia mecânica, biologia e ciência dos materiais, frequentemente fomentados pelos numerosos egressos da TU Darmstadt. Além disso, os programas de duplo diploma com a Escola Politécnica da Universidade de São Paulo desempenham um papel importante.



Die TU Darmstadt zählt zu den führenden Technischen Universitäten in Deutschland und steht für exzellente und relevante Wissenschaft. Globale Transformationen – von der Energiewende über Industrie 4.0 bis zur Künstlichen Intelligenz – nimmt die TU Darmstadt als Herausforderung an. Sie gestaltet diese tiefgreifenden Veränderungsprozesse durch herausragende Erkenntnisse und zukunftsweisende Studienangebote entscheidend mit.

Ihre Spitzenforschung bündelt die TU Darmstadt in drei Feldern: Energy and Environment, Information and Intelligence, Matter and Materials. Ihre problemzentrierte Interdisziplinarität zwischen Ingenieur-, Natur-, Geistes- und Sozialwissenschaften sowie der produktive Austausch mit Gesellschaft, Wirtschaft und Politik erzeugen Fortschritte für eine weltweit nachhaltige Entwicklung.

Seit ihrer Gründung im Jahr 1877 zählt die TU Darmstadt zu den am stärksten international geprägten Universitäten in Deutschland; als Europäische Technische Universität treibt sie in der Allianz Unitel mit Universitäten aus sieben europäischen Ländern den Aufbau eines transeuropäischen Campus voran. Zuhause ist die TU Darmstadt in der Metropolregion Frankfurt-Rhein-Main. Mit ihren Partnern der Rhein-Main-Universitäten – der Goethe-Universität Frankfurt und der Johannes Gutenberg-Universität Mainz – entwickelt sie diesen global attraktiven Wissenschaftsraum weiter.

Die TU Darmstadt ist seit vielen Jahren durch Universitätspartnerschaften, Studierendenaustausch und Forschungszusammenarbeit, zum Beispiel im Maschinenbau, in der Biologie und in den Materialwissenschaften mit Brasilien verbunden, oft unterstützt von den zahlreichen Alumni der TU Darmstadt. Eine wichtige Rolle spielen auch die Double Degree Programme mit der Escola Politécnica der Universidade de São Paulo (USP).

Contato/Kontakt:

Christian Tischer

Diretor do Escritório para América Latina

Koordinator Lateinamerika

Tel.: +49 (6151) 21676

E-mail: tischer.ch@pvw.tu-darmstadt.de

www.tu-darmstadt.de/international

Os principais focos da Universidade de Ciências Aplicadas de Ingolstadt (THI) estão nas áreas de tecnologia e economia. Além do excelente ensino orientado à prática, a THI se destaca pela sua capacidade de pesquisa: está entre as melhores universidades de pesquisa de ciências aplicadas da Alemanha. As áreas de competência que moldam o perfil da universidade são, em particular, mobilidade inovadora, novos sistemas de energia, inteligência artificial, indústria 4.0, realidade virtual e engenharia aeronáutica.

Entre os institutos de pesquisa da THI com maior financiamento de terceiros destacam-se o Centro de Pesquisa e Testes para Segurança Veicular e Condução Automatizada Segura (CARISSMA), a Rede de Inteligência Artificial de Ingolstadt (AININ), o Instituto para Mobilidade Inovadora (IIMo), o Fraunhofer Institute for Transportation and Infrastructure Systems, o Instituto de Sustentabilidade Aplicada (inas) e o Instituto de Novos Sistemas de Energia (InES). Vinculada à estrutura econômica regional, a THI se posiciona, portanto, como a universidade alemã de ciências aplicadas líder na área de mobilidade.

O Brasil, há mais de dez anos, é um dos mais importantes parceiros estratégicos da THI. Fundado em 2020, o AWARE Center (Centro de Aplicação com a América Latina) reúne todas as cooperações com a região.



Die Schwerpunkte der Technischen Hochschule Ingolstadt (THI) liegen in den Bereichen Technik und Wirtschaft. Neben herausragender praxisbezogener Lehre zeichnet sich die THI durch ihre Forschungsstärke aus: Sie zählt zur Spitze der forschenden Hochschulen für angewandte Wissenschaften in Deutschland. Profilbildend sind hierbei insbesondere die Kompetenzfelder Innovative Mobilität, Neue Energiesysteme, Künstliche Intelligenz, Industrie 4.0, Virtual Reality und Luftfahrttechnik.

Zu den drittmittelstärksten Forschungseinrichtungen der THI gehören CARISSMA – das Forschungs- und Testzentrum für Fahrzeugsicherheit und Sicheres Automatisiertes Fahren, AININ – Artificial Intelligence Network Ingolstadt, das Institut für Innovative Mobilität (IIMo), das Fraunhofer Anwendungszentrum für Vernetzte Mobilität und Infrastruktur, das inas – Institut für angewandte Nachhaltigkeit sowie das Institut für neue Energie-Systeme (InES). Verknüpft mit der regionalen Wirtschaftsstruktur positioniert sich die THI somit als führende Mobilitätshochschule Deutschlands.

Brasilien gehört seit mehr als zehn Jahren zu den wichtigsten strategischen Partnerländern. Sämtliche Kooperationen mit Lateinamerika werden unter dem 2020 gegründeten Anwendungszentrum mit Lateinamerika, dem AWARE Center, gebündelt.



Contato/Kontakt:

Anne-Sophie Kopytynski
Diretora Administrativa do Aware Center/
Geschäftsführerin AWARE Center

Tel.: +49 (841) 9348-6020
E-mail: Anne-Sophie.Kopytynski@thi.de
www.thi.de/en/
www.aware.thi.de



A Universidade de Colônia (Universität zu Köln) foi criada em 1388. Atualmente, ela é uma das principais universidades alemãs de pesquisa e sua missão é fazer o conhecimento humano evoluir através da pesquisa básica, tornando-o disponível e útil à sociedade. Suas principais áreas realizam pesquisas internacionalmente competitivas acerca de temas científicos, e sociais de alta pertinência como, por exemplo, doenças relacionadas à idade, cognição social, botânica e materiais quânticos, assim como mudanças socioeconômicas, culturais e políticas no hemisfério sul.

Ela dispõe de uma forte rede internacional, com instituições parceiras em todo o mundo. São mais de 300 parcerias com faculdades e 90 com universidades. Três escritórios internacionais, na América do Norte, China e Índia, fortalecem a presença internacional da universidade e oferecem um primeiro ponto de apoio aos parceiros internacionais não europeus. O programa internacional da faculdade tem o intuito de atrair cientistas de alto nível do mundo todo para Colônia.

A Universidade de Colônia faz parte do consórcio internacional de centro internacional de estudos avançados em ciências humanas e sociais "Maria Sibylla Merian Centre Conviviality-Inequality in Latin America", com sede em São Paulo. No DWIH São Paulo, a Universidade de Colônia almeja estreitar os contatos atuais e ampliá-los. Desse modo, tanto a pesquisa de base e a aplicada como a inovação são os focos das áreas de ciências interdisciplinares.

Contato/Kontakt:

Britta Schlüter de Castro

Nicole Conde

Universidade de Colônia Escritório internacional
Universität zu Köln International Office

Tel.: +49(0)221-470-7014 / +49(0)221-470-7946

E-mail: b.schlueter-de-castro@verw.uni-koeln.de

n.conde@verw.uni-koeln.de



Die Universität zu Köln wurde 1388 gegründet. Sie ist heute eine der führenden deutschen Forschungsuniversitäten und ihr Anliegen ist es, das menschliche Wissen durch Grundlagenforschung voranzutreiben und dieses Wissen für die Gesellschaft verfügbar und nutzbar zu machen. Kernprofilbereiche betreiben international wettbewerbsfähige Forschung zu hochaktuellen wissenschaftlichen, und sozialen Themen wie altersbedingte Krankheiten, und soziale Kognition, Pflanzenwissenschaften, Quantenmaterial sowie sozioökonomische, kulturelle und politische Veränderungen im globalen Süden.

Die Universität Köln verfügt über ein starkes Netzwerk mit internationalen Partnerinstitutionen – weltweit mehr als 300 Partnerschaften auf Fakultätsebene und 90 universitätsweite Partnerschaften. Drei internationale Verbindungsbüros in Nordamerika, China und Indien stärken die internationale Präsenz der Universität und bieten eine erste Anlaufstelle für außereuropäische internationale Partner. Das Programm der Internationalen Fakultät soll hochkarätige internationale Wissenschaftler nach Köln holen.

Die Universität zu Köln ist Teil des internationalen Konsortiums des „Maria Sibylla Merian Centre Conviviality-Inequality in Latin America“ mit Sitz in São Paulo. Mit der Unterstützung des DWIH São Paulo strebt die Universität zu Köln eine Vertiefung der bisherigen Kontakte sowie eine weiterführende Vernetzung an. Grundlagen- sowie angewandte Forschung sind dabei ebenso im Fokus wie die Innovation in fakultätsübergreifenden Wissenschaftsbereichen.

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Universidade de Heidelberg
Universität Heidelberg

Fundada em 1386, a Universidade de Heidelberg, também conhecida como Ruperto Carola, é a mais antiga universidade da Alemanha atual, e uma das universidades mais fortemente voltadas à pesquisa na Europa. Os bons resultados alcançados em todas as rodadas de promoção de competições pela excelência e nos reconhecidos rankings internacionais atestam o papel de liderança da Universidade de Heidelberg no cenário das ciências. A Universidade de Heidelberg entende-se como uma universidade abrangente, voltada para a pesquisa. Sua gama de disciplinas inclui as áreas de ciências humanas, sociais e jurídicas, bem como as ciências naturais, engenharia e ciências da vida, incluindo medicina.

Na qualidade de maior representação da Ruperto Carola, o Heidelberg Center Latin America (HCLA), em Santiago do Chile, é o centro de pós-graduação e educação continuada, bem como o campus offshore da Universidade de Heidelberg na América Latina. Fomentado como um Centro de Excelência do DAAD, o HCLA viabiliza uma ampla e diversificada oferta de cursos e treinamentos em cooperação com as universidades parceiras chilenas. O HCLA coordena todas as atividades da universidade na América Latina e, junto com o Centro de Estudos Latino-Americanos (HCIAS) em Heidelberg, forma uma plataforma para a cooperação científica. A Universidade de Heidelberg integra uma rede global de parcerias na área de pesquisa e ensino. Relações de intercâmbio com cerca de 490 universidades em todo o mundo, 27 parcerias institucionais e quatro escritórios de representação no exterior comprovam os fortes laços internacionais da Ruperto Carola.

A identidade da Universidade de Heidelberg é integrada pelo desenvolvimento individual de disciplinas promissoras; pelo fortalecimento do diálogo e pela cooperação para além dos limites tradicionais entre as áreas de conhecimento frente a complexos desafios, assim como pela apresentação dos resultados de suas pesquisas para a sociedade.



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Die 1386 gegründete Ruperto Carola ist die älteste Universität im heutigen Deutschland und eine der forschungsstärksten in Europa. Ihre Erfolge in allen Förderrunden der Exzellenzwettbewerbe und in international anerkannten Rankings belegen die führende Rolle der Universität Heidelberg in der Wissenschaftslandschaft. Die Universität Heidelberg versteht sich als forschungsorientierte Volluniversität, deren Fächerspektrum die Geistes-, Sozial- und Rechtswissenschaften sowie die Natur-, Ingenieur- und Lebenswissenschaften einschließlich der Medizin umfasst.

Als größte Außenstelle der Ruperto Carola ist das Heidelberg Center Lateinamerika (HCLA) in Santiago de Chile das Postgraduierten- und Weiterbildungszentrum sowie der Offshore-Campus der Universität Heidelberg in Lateinamerika. Das als DAAD-Exzellenzzentrum geförderte HCLA ermöglicht ein breit gefächertes Studien- und Weiterbildungsangebot in Zusammenarbeit mit den chilenischen Partneruniversitäten vor Ort. Das HCLA koordiniert die gesamten Aktivitäten der Universität in Lateinamerika und bildet gemeinsam mit dem Centrum für Ibero-Amerika-Studien (HCIAS) in Heidelberg eine Plattform für die wissenschaftliche Kooperation. Die Universität Heidelberg ist in ein weltweites Netzwerk von Forschungs- und Lehrkooperationen eingebunden. Austauschbeziehungen mit rund 490 Universitäten weltweit, 27 institutionelle Partnerschaften sowie vier Verbindungsbüros im Ausland dokumentieren die starke internationale Verflechtung der Ruperto Carola.

Zu dem Selbstverständnis der Universität Heidelberg gehört es, hervorragende Einzeldisziplinen weiterzuentwickeln, angesichts komplexer Herausforderungen den Dialog und die Zusammenarbeit über traditionelle Fächergrenzen hinweg zu stärken sowie ihre Forschungsergebnisse in die Gesellschaft zu tragen.

Contato/Kontakt:

Dra. Inés Recio

Diretora do Centro Internacional
Leiterin des International Center

Tel.: +56 22234-3466

E-mail: ines.recio@hcla.uni-heidelberg.de

www.uni-heidelberg.de

www.hcla.uni-heidelberg.de

A Universidade de Kiel (Christian-Albrechts-Universität zu Kiel-CAU) é uma instituição que se destaca pela pesquisa, com mais de 27 mil estudantes em 190 cursos e com aproximadamente 2 mil cientistas. Entre as disciplinas de suas oito faculdades surgem constantemente interfaces dinâmicas que se refletem em um perfil integrativo de pesquisa e ensino.

Além de contar com uma sólida área de pesquisa individual, a CAU criou quatro áreas interdisciplinares de pesquisa: ciências da vida, oceanografia, nanociência e ciência de superfície, além de sociologia, meio-ambiente e cultura em transição.

Estas áreas em destaque baseiam-se na cooperação entre disciplinas de excelência, no desenvolvimento conjunto de novas interfaces em pesquisa, no ensino, na promoção de jovens talentos, na transferência e igualdade de oportunidades, bem como através de colaborações bem-sucedidas a longo prazo com parceiros fora do meio universitário. Elas constituem a base para as duas áreas que possuem cluster de excelência: "Medicina de Precisão em Inflamações Crônicas" (PMI) e "ROOTS – Conectividade Social, Ambiental e Cultural em Sociedades Antigas".

A CAU mantém um estreito relacionamento com universidades brasileiras e instituições de pesquisa, que há anos atuam nas áreas de oceanografia e geociência, romanística, geografia, hidrologia e direito. Em seu plano de expansão com o Brasil, a CAU pretende fortalecer o trabalho cooperativo que vem sendo realizado com a Sociedade de Desenvolvimento de Negócios e Transferência de Tecnologia Schleswig-Holstein (Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH - WTSH), que já mantém um escritório de representação em São Paulo desde 2008.



© Jürgen Haacks, Uni Kiel

Contato/Kontakt:

Dra. Martina Schmode
Diretora do Centro Internacional
Leiterin des International Center

Tel.: +49(0)431-880-3719
E-mail: mschmode@uv.uni-kiel.de
www.uni-kiel.de

Die Christian-Albrechts-Universität zu Kiel (CAU) ist eine forschungsstarke Volluniversität mit mehr als 27.000 Studierenden in 190 Studiengängen und über 2.000 Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern. Zwischen den Fachdisziplinen ihrer acht Fakultäten entstehen permanent dynamische Schnittstellen, die sich sowohl in einem integrativen Forschungsprofil als auch in der Lehre widerspiegeln.

Neben starker Einzelforschung hat die CAU vier interdisziplinäre Forschungsschwerpunkte gebildet: Lebenswissenschaften, Meereswissenschaften, Nanowissenschaften und Oberflächenforschung sowie Gesellschaft, Umwelt und Kultur im Wandel.

Diese Schwerpunkte basieren auf der Kooperation exzellenter Disziplinen, auf der Entwicklung neuer gemeinsamer Schnittstellen in Forschung, Lehre, Nachwuchsförderung, Transfer und Chancengleichheit sowie auf der langjährigen erfolgreichen Zusammenarbeit mit außereniversitären Partnern. Sie bilden zugleich die Grundlage für die Exzellenzcluster „Precision Medicine in Chronic Inflammation“ (PMI) und „ROOTS – Konnektivität von Gesellschaft, Umwelt und Kultur in vergangenen Welten“.

Enge Kooperationen zu brasilianischen Universitäten und Forschungseinrichtungen bestehen bereits seit Jahrzehnten in den Bereichen Meeres- und Geowissenschaften, Romanistik, Geographie, Hydrologie und Rechtswissenschaften. Im Rahmen des angestrebten systematischen Ausbaus der Kooperationen strebt die CAU auch eine Vertiefung der Zusammenarbeit mit der WTSH (Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH) an, die seit 2008 mit einem Büro in São Paulo repräsentiert ist.

Cooperador Associado/Assoziiertes Unterstützer

Universidade Técnica de Berlim
Technische Universität Berlin (TU Berlin)



A Technische Universität Berlin é uma universidade tradicional, reconhecida mundialmente por seu foco em pesquisa, além de fazer parte da Aliança Universitária de Excelência de Berlim. Queremos desenvolver ainda mais a ciência e a tecnologia em benefício da sociedade. Para tal, os membros da universidade estão comprometidos com princípios de desenvolvimento sustentável, que não prejudiquem as gerações futuras. Para nós, a pesquisa e o ensino são inseparáveis. Damos nossa contribuição para moldar o futuro de maneira inovadora, sempre orientados pela tecnologia e através de abordagens holísticas. Reconhecemos nossa responsabilidade, que é histórica, pela pesquisa e pelo ensino eticamente orientados e comprometidos com o humanismo. Esta missão forma a estrutura das seis principais áreas de pesquisa da TU Berlin, que são:

1. Transformação digital
2. Sistemas de energia, mobilidade e recursos sustentáveis
3. Saúde humana, humanidades e ciências educacionais
4. Sistemas urbanos e sistemas ambientais
5. Fotônica e sistemas ópticos
6. Materiais, projeto e produção

No DWIH São Paulo, a TU Berlin busca aprofundar ainda mais os contatos existentes no Brasil e facilitar novas conexões. Juntamente com a Freie Universität Berlin, a TU Berlin representa Berlim como um centro de ciência.



Contato/Kontakt:

Jan an Haack
Technische Universität Berlin
Büro für Internationales / Office of International Affairs
E-mail: jan.anhaack@tu-berlin.de
www.tu.berlin/international

Die Technische Universität Berlin ist eine traditionsreiche und weltweit anerkannte Forschungsuniversität und Mitglied des Exzellenzverbundes Berlin University Alliance. Wir wollen Wissenschaft und Technik zum Nutzen unserer Gesellschaft weiterentwickeln. Die Mitglieder der Universität haben sich einem Prinzip der nachhaltigen Entwicklung verpflichtet, welches nicht zu Lasten zukünftiger Generationen geht. Forschung und Lehre sind für uns untrennbar miteinander verbunden. Wir leisten auf innovative Weise, technikorientiert und durch ganzheitliche Herangehensweisen unseren Beitrag zur Gestaltung der Zukunft. Wir bekennen uns zu unserer – auch historisch begründeten – Verantwortung für gesellschaftlich und ethisch orientierte sowie dem Humanismus verpflichtete Forschung und Lehre. Dieses Leitbild bildet den Rahmen für die sechs Forschungsschwerpunkte der TU Berlin:

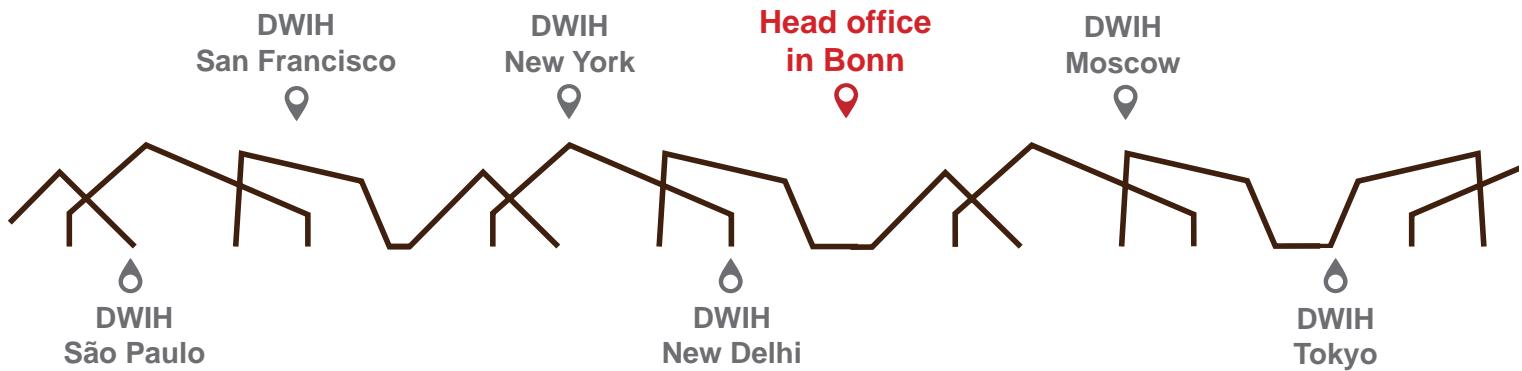
1. Digital Transformation
2. Energy Systems, Mobility, and Sustainable Resources
3. Human Health, Humanities, and Educational Science
4. Urban Systems and Environmental Systems
5. Photonics and Optical Systems
6. Materials, Design and Manufacturing

Mit der Unterstützung des DWIH São Paulo möchte die TU Berlin bisherige Kontakte in Brasilien weiter vertiefen und neue Verbindungen ermöglichen. Gemeinsam mit der Freien Universität Berlin präsentiert die TU Berlin den Wissenschaftsstandort Berlin.

DWIH no mundo DWIH weltweit

www.dwih-netzwerk.de

O Centro Alemão de Ciência e Inovação (DWIH) São Paulo é uma iniciativa do governo alemão para internacionalizar a ciência e desenvolver soluções para os desafios globais. Em todo o mundo, há outros DWIHs:



São Francisco
San Francisco
101 Montgomery Street, Suite 1900
San Francisco, CA 94104, USA
San Francisco, CA 94104, USA
E-mail: info@dwih-sanfrancisco.org
www.dwih-sanfrancisco.org

Nova York
New York
DWIH New York
871 United Nations Plaza
Nova York, NY 10017, EUA
New York, NY 10017, USA
Tel.: +1 (212) 339 8680
E-mail: info@dwih-newyork.org
www.dwih-newyork.org

Nova Delhi
Neu-Delhi
DWIH New Delhi
Ground Floor, 21 Jor Bagh
110003 Nova Déli, India
110003 Neu-Delhi, Indien
Tel.: +91 (11) 4601 2975
E-mail: info@dwih-newdelhi.org
www.dwih-newdelhi.org

Moscou
Moskau
DWIH Moskau
Prospekt Wernadskogo 103, 3
119526 Moscou, Rússia
119526 Moskau, Russland
Tel.: +7 (495) 9746-369
E-mail: info@dwih-moskau.org
www.dwih-moskau.org

Tóquio
Tokio
DWIH Tokyo
German Culture Center 4F,
7-5-56 Akasaka, Minato-ku,
Tokyo 107-0052, Japan
E-mail: info@dwih-tokyo.org
www.dwih-tokyo.org

Para mais informações sobre o Centro Alemão de Ciência e Inovação São Paulo e a cooperação científica entre o Brasil e a Alemanha, acesse o nosso site: www.dwih-saopaulo.org

Weiterführende Informationen zum Deutschen Wissenschafts- und Innovationshaus – São Paulo und zur wissenschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Brasilien finden Sie auf unserer Website: www.dwih-saopaulo.org

Cooperadores/Unterstützer



Cooperadores Associados/Assoziierte Unterstützer





Informações/*Informationen*

www.dwih-saopaulo.org

 twitter.com/DWIH_SP

 linkedin.com/company/dwih-sp



Ministério Federal
das Relações Externas

